

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

### **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2008. május 19-én 8 óra 30 perckor megtartott rendkívüli nyilvános üléséről**

**Az ülés helye:** Budapest, VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal  
Budapest, VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Tanácsterem

**Jelen vannak:** Hunvald György **polgármester**

Devosa Gábor, Gergely József, Koromzay Annamária **alpolgármesterek**

Ádler György, Bán Imre, Berki Béla, dr. Bolesza Emőke, Fedrid Gábor, Gál György, Gerenday Ágnes, prof. Dr. Hahn György, Kardos Péter, dr. Kecskés Gusztáv, dr. Kispál Tibor, Lendvai Béla, Molnár István, Puskás Attila Sándor, Ripp Ágnes, Simon Péter, Solymári Gabriella, Vajda Gábor, Vattamány Zsolt **képviselők**

Dr. Kálmán Zsuzsanna **jegyző**

Medgyesi Judit **aljegyző**

**Hivatali vezetők:** Csüllög Szilvia, Fitosné Z. Zsuzsanna, Hangyál Imre, Hollósi Géza, Németh Márta helyett Juzáné Szabó Ágnes, Polgár Endréné, dr. Saáry Tibor, Simonné Müller Katalin, dr. Villányi Tibor

**Távol maradt:** dr. Albert István, dr. Deutsch-Für Tamás, Parnó Román képviselők

**Az ülést vezette:** Hunvald György polgármester és  
Gergely József alpolgármester

**Jegyzőkönyvet vezette:** Danó Jánosné

#### **Hunvald György**

Köszönti a megjelent képviselő hölgyeket, urakat, vendégeiket és mindenkit, aki az Erzsébetvárosi Televízió keresztül figyelemmel kíséri a Képviselő-testület munkáját.

Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2008. május 19-i rendkívüli nyilvános ülését megnyitja

Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Jelen van 23 fő.

A tisztelt Képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatát a mai ülés napirendjére, amelyhez egy módosító javaslat érkezett Berki Béla – Deutsch-Für Tamás - Vattamány Zsolt képviselő urak jegyzik, - az javasolják, hogy vonják vissza a játszótér építésére vonatkozó előterjesztést, mert hogy a pályázat beadási határideje május 15-e volt, a testületi ülés időpontja pedig május 19.

Kérdezi, hogy kívánják-e indokolni a módosító indítványt.

#### **Vattamány Zsolt**

Ugyan azt tudnák elmondani, mint a Polgármester úr elmondott, az előterjesztésben szerepel, hogy május 15-e volt a beadás határideje, amely már elmúlt, tehát nem tudja, hogy erről most tudnak-e dönteni – véleménye szerint nem, ezért javasolják, hogy vegyék le napirendről.

### **Hunvald György**

Lehet, hogy segít azzal, hogy a beadás az megtörtént.

Tulajdonképpen a pályázatból nem derül az ki egyértelműen, hogy kell-e Képviselő-testületi döntés arról, hogy pályázzanak, a fedezetet az ad-hoc bizottság rendelkezésre bocsátotta – gyakorlatilag előrementek egy olyan döntéssel, amit elképzelhető, hogy hiánypótlás keretében kérni fognak.

Kérdezi, hogy ezek után is fenntartják-e a módosító indítványukat?

### **Vattamány Zsolt**

Közli, hogy igen fenntartják.

### **Hunvald György**

Ezen nagyon csodálkozik. Nem érti, hogy mi vesz rá egy képviselőt, hogy ne építsenek Erzsébetvárosban játszóteret. Nem is olyan régen, két évvel ezelőtt, úgy emlékszik, még ebben a teremben tettek esküt, aminek az utolsó mondata úgy szólt, hogy minden igyekezettel Erzsébetváros javát szolgálom. Ha ebbe az igyekezetbe beletartozik az is, hogy játszóteret ne építsenek, akkor abban nem szeretne így részt venni.

Szavazásra teszi fel a napirend levételére vonatkozó módosító indítványt, mellyel saját maga, mint előterjesztő nem ért egyet.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 2 igen 16 nem 3 tartózkodás.

### **216/2008.(V. 19.) számú határozat:**

#### **- Napirendre vonatkozó módosító indítványról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** Berki Béla, Dr. Deutsch-Für Tamás, Vattamány Zsolt módosító indítványát, mely szerint a meghívó szerinti 9. számú napirendi pontot - Önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül (HÖF CÉDE) című pályázaton való indulás, interaktív játszótér telepítése a Csicsergő óvoda területén - vonja vissza az előterjesztő, mert az előterjesztés szerint a pályázat beadási határideje 2008. május 15.-e volt a testületi ülés időpontja május 19., tehát oka fogyottá vált.

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg kiküldött napirendi pontokra vonatkozó javaslatát.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **217/2008.(V. 19.) számú határozat:**

#### **- Napirendi pont elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (...) rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításáról

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

- 2.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (...) rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 3.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (....) önkormányzati rendelete Az erzsébetvárosi önkormányzati elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 37/2005. (X. 24.) önkormányzati rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 4.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (... ) önkormányzati rendelete a változtatási tilalomról szóló 2/2008.(II.1.) önkormányzati rendelete módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 5.) Az önkormányzat ellenőrzési nyomvonalra 2007. évi működésének tapasztalatai  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 6.) Az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok 2007. december 31-i vagyonskimutatása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 7.) Bp. VII. kerület Százház utcai "Egészségügyi, egészségmegőrzési, és sportfunkciókat is magában foglaló rekreációs központ tervezése és kivitelezése" tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlatainak értékelése  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 8.) A Városfejlesztési Önkormányzati Társulást létrehozó megállapodás és a Társulás, mint költségvetési szerv alapító okiratának módosítása.  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 9.) Önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül (HÖF CÉDE) című pályázaton való indulás, interaktív játszótér telepítése a Csicsergő óvoda területén  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 10.) Az ERVA Zrt. Alapító okiratának módosítása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 11.) Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló szabályzata  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 12.) Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. megbízási szerződése  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 13.) Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadása és üzleti tervének értékelése, valamint 2008. évi üzleti terve  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 14.) Az Erzsébetvárosi Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviseletében eljáró személy felhatalmazása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 15.) Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft 2007. évi mérlegének elfogadása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

- 16.) Közoktatási intézmények körzethatárainak módosítása  
*Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester*
- 17.) Műfüves sportpályák építése  
*Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester*
- 18.) Közforgalmú gyógyszerár nyitvatartási rendjének véleményezése  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 19.) Az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálatnál 4 fő közalkalmazotti státusz csökkentése; "helyi szervezési intézkedésekhez kapcsolódó többletkiadások támogatása" céljára pályázat benyújtása  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 20.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata gyermekvédelmi feladatának 2007. évi átfogó értékelése  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 21.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Integrált Közrendvédelmi, Közbiztonsági és Környezetvédelmi Szakterületi Részstratégiai Terve 2007-2013.  
*Előterjesztő: Bán Imre Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság elnöke*
- 22.) A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság javaslata a Környezetvédelmi Alap felhasználására  
*Előterjesztő: Bán Imre Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság elnöke*
- 23.) A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadása  
*Előterjesztő: Ripp Ágnes Művelődési Bizottság elnöke*
- 24.) A 2008. évi társasház-felújítási pályázatok elbírálása  
*Előterjesztő: Fedrid Gábor Kerületfejlesztési Bizottság elnöke*

**Zárt ülés keretében:**

- 25.) Szociális ügyekben I. fokú határozatok ellen benyújtott fellebbezések  
*Előterjesztő: Solymári Gabriella Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke*
- 26.) Személyi ügy  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 27.) A Budapest VII. Verseny u. 16., 20., 22-24. és 26. szám alatti ingatlanok elidegenítésére kiírt pályázat eredményének megállapítása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 28.) Ingatlanok cseréje az Önkormányzat, valamint a Fővárosi Önkormányzat és az ELTE között  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 29.) Közoktatási intézmények magasabb vezetői megbízása  
*Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester*
- 30.) Budapest VII. Szinva u. 6-8. fsz. 6. szám alatti lakás bérlőjének késedelmi kamat elengedése iránti kérelme  
*Előterjesztő: Gál György Gazdasági Bizottság elnöke*

**Hunvald György**

A következő napirendi pontok előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

**1. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (...) rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításáról***

***Előterjesztő: Hunvald György polgármester***

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra javasolja.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

A rendelettervezetkez több módosító indítvány érkezett az első az MSZP Frakció és SZDSZ Frakció módosító indítványa, amelyet az előterjesztő elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr módosító indítványa a Magyar-Angol Kéttannyelvű Iskola osztály létszámára vonatkozik – amelyet az előterjesztő szintén elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr módosító indítványa az Erzsébetvárosi Közösségi Ház költségvetési előirányzatának módosítására vonatkozik, amely részben személyi juttatás, részben dologi kiadás, ennek a fedezete az egyéb ingatlanok értékesítése – amelyet az előterjesztő szintén elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr módosító indítványa, amely a Nevelési Tanácsadó álláshelyeinek számára vonatkozik, itt a személyi juttatást és a járulékokat megemeli, szintén az egyéb ingatlanok értékesítésének terhére – amelyet az előterjesztő szintén elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr módosító indítványa az EPSZK 2008. évi költségvetési előirányzatát javasolja megemelni, szintén az egyéb ingatlanok értékesítésének terhére – amelyet az előterjesztő szintén elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr módosító indítványa az Alsóerdősori Általános Iskola és Gimnázium gyermeklétszámának emelésére vonatkozik - amelyet az előterjesztő szintén elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr módosító indítványa a Miskolctapolcai Önkormányzati üdülő felújítási keretösszegének megemelésére vonatkozik - amelyet az előterjesztő szintén elfogadott.

Devosa Gábor alpolgármester úr visszavonta az Erzsébetvárosi Közösségi Ház 2008. évi költségvetési előirányzatának 2 500 e Ft-os megemelésére vonatkozó módosító indítványát.

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által elfogadott módosító indítványokat, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 5 tartózkodás.

**218/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Elfogadott módosító indítványokról a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításához-**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által is elfogadott – az alábbi módosító indítványokat a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításához az alábbiak szerint:

**MSZP Frakció, SZDSZ Frakció**

1) A **„8103 Önkormányzatok költségvetési támogatása”** címen a normatív kötött felhasználású támogatások előirányzatát **17.452 ezer Ft-tal**, valamint a központosított előirányzatokat **148 ezer Ft-tal** javaslom **megemeli:**

ebből:

- |                                               |                |
|-----------------------------------------------|----------------|
| • ápolási díj                                 | 2.835 ezer Ft, |
| • ápolási díj után nyugdíjbiztosítási járulék | 510 ezer Ft,   |
| • időskorúak járadéka                         | 597 ezer Ft,   |
| • rendszeres szociális segély                 | 8.509 ezer Ft, |
| • lakásfenntartási támogatás                  | 1.925 ezer Ft, |
| • adósságcsökkentési támogatás                | 3.007 ezer Ft, |
| • kiegészítő gyermekvédelmi támogatás         | 69 ezer Ft,    |
| • vizitdíj visszatérítésének támogatása       | 148 ezer Ft,   |

ezzel egyidejűleg az alábbi címek kiadási előirányzatát azonos összeggel **megemeli:**

➤ **„5601 Rendszeres szociális pénzbeli ellátások”** címen a társadalom, szociálpolitikai és egyéb juttatás, támogatás előirányzatát **16.873 ezer Ft-tal**,

ebből:

- |                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| • ápolási díj                  | 2.835 ezer Ft, |
| • időskorúak járadéka          | 597 ezer Ft,   |
| • rendszeres szociális segély  | 8.509 ezer Ft, |
| • lakásfenntartási támogatás   | 1.925 ezer Ft, |
| • adósságcsökkentési támogatás | 3.007 ezer Ft, |

➤ **„5602 Rendszeres gyermekvédelmi pénzbeli ellátások”** címen a társadalom, szociálpolitikai és egyéb juttatás, támogatás előirányzatát a kiegészítő gyermekvédelmi támogatás összegével **69 ezer Ft-tal**,

➤ **„5604 Eseti pénzbeli szociális ellátások”** címen a működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzatot a vizitdíj visszatérítésének támogatásával **148 ezer Ft-tal**,

- **„5606 Egyéb szociális feladatok”** címen a munkaadókat terhelő járulékok előirányzatát az ápolási díj utáni nyugdíjbiztosítási járulék összegével **510 ezer Ft-tal.**

2) A **„8104 Támogatásértékű működési bevétel”** címen az egyéb támogatásértékű működési bevétel előirányzatát **2.256 ezer Ft-tal megemeli**, ezzel egyidejűleg az alábbi címek kiadási előirányzatát **megemeli**:

- a) **„5103 Esélyegyenlőségi Iroda kiadásai”** címen a dologi kiadások előirányzatát a Szociális Minisztériumtól a „2007. Egyenlő Esélyek Mindenki számára Európai Évhez” kapcsolódó programok megvalósítása érdekében beérkezett **1.000 ezer Ft-tal**,
- b) **„5602 Rendszeres gyermekvédelmi pénzbeli ellátások”** címen a társadalom, szociálpolitikai és egyéb juttatás, támogatás előirányzatát a gyermektartásdíj megelőlegezése összegével **212 ezer Ft-tal**,
- c) **„5604 Eseti pénzbeli szociális ellátások”** címen a társadalom, szociálpolitikai és egyéb juttatás, támogatás előirányzatát a mozgáskorlátozottak közlekedési támogatásával **759 ezer Ft-tal**,
- d) **„5701 Oktatási, közművelődési, sport és egyéb feladatok”** címen a dologi kiadások előirányzatát az Oktatási Minisztériumtól érettségi vizsgák lebonyolításának támogatására kapott **285 ezer Ft-tal**.

3) A **„8102 Önkormányzatok sajátos, felhalmozási és tőkejellegű bevételei”** címen az egyéb ingatlanok értékesítése előirányzatát **168.832 ezer Ft-tal megemeli**, ezzel egyidejűleg az alábbi címek kiadási előirányzatát **növeli**:

- a) **„5107 Üdültetés kiadásai”** címen a dologi kiadások előirányzatát a Miskolctapolca Üdülő kert, park rendezése feladaton **7.000 ezer Ft-tal**,
- b) **„5201 Parkosítás zöldövezet gondozása”** címen a dologi kiadások előirányzatát Parkfenntartási munkák (Kamilla Kht.) miatt **3.100 ezer Ft-tal**,
- c) **„6303 Lakóház felújítás”** címen a felújítási kiadások előirányzatát a Garay utca 50 szám alatti társasház felújítása miatt **872 ezer Ft-tal**,
- d) **„6401 Önkormányzati fejlesztések”** címen a felhalmozási kiadások előirányzatát **98.088 ezer Ft-tal**,

ebből:

- Janikovszky Éva Általános Iskola és Gimnázium műfüves pálya kialakítása **15.000 ezer Ft**,
- Épület bontása (Damjanich u. 4.) **15.000 ezer Ft**,
- Városligeti Sportcentrum műfüves pálya kialakítása **15.000 ezer Ft**,
- Garay utca 50. szám alatti társasház bejárati kapu cseréje **88 ezer Ft**,
- Kisdiófa utca 16. szám bontás **25.000 ezer Ft**,
- Kerületi bicikli tároló terveztetése **3.000 ezer Ft**,
- Közterületi szélessávú internet elérés kiépítése, üzemeltetése **25.000 ezer Ft**,

e) **„6402 Bérlakásépítés”** címen a lakásvásárlási felhalmozási kiadások előirányzatát a Wesselényi utca 13. szám alatti bérlőkihelyezés miatt **4.000 ezer Ft-tal**,

- f) **„6501 Társasházak felújításához támogatás és kölcsön nyújtása"** címen a felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzatát a Garay utca 50. szám alatti társasház felújításának és bejárati kapu cseréjének támogatása miatt **15.398 ezer Ft-tal,**
- g) **„7201 Központilag kezelt ágazati feladatok"** címen az egyéb ágazati feladatok kiadási előirányzatát **40.374 ezer Ft-tal,**  
ebből:
- működési célra 20.074 ezer Ft,
  - felhalmozási célra 20.300 ezer Ft.
- 4) A **„8102 Önkormányzatok sajátos, felhalmozási és tőkejellegű bevételei"** címen az egyéb ingatlanok értékesítése előirányzatát **287.000 ezer Ft-tal megemeli,** és ezzel egyidejűleg ugyanezen a címen a Dohány utca 31. szám alatti ingatlan értékesítés előirányzatát **140.000 ezer Ft-tal csökkenti,** valamint a **„6401 Önkormányzati fejlesztések"** címen a felhalmozási kiadások előirányzatát - a Képviselő-testületi döntés alapján szerződés elállás miatt a Sky- Park értékesítésével (Osváth utca 5.) kapcsolatosan felmerülő visszafizetés összegével - **147.000 ezer Ft-tal megemeli.**
- 5) A **„7307 Erzsébetváros épített környezetének megújítását szolgáló feladatok"** címen szereplő területfejlesztési feladatok előirányzatot **3.150 ezer Ft-tal csökkenti,** ezzel egyidejűleg a **„7201 Központilag kezelt ágazati feladatok"** címen az egyéb ágazati feladatok előirányzatát azonos összeggel **megemeli.**
- 6) A **„7201 Központilag kezelt ágazati feladatok"** címen az egyéb ágazati feladatok céltartalék előirányzatát **48.712 ezer Ft-tal,** valamint a közüzemi költségek céltartalék előirányzatát **5.700 ezer Ft-tal csökkenti,** ezzel egyidejűleg az alábbi címek előirányzatát **megemeli:**
- **„5105 Ifjúsági Iroda kiadásai"** cím  
Dologi kiadások **1.624 ezer Ft-tal,**
  - **„5207 Egyéb városüzemeltetési feladatok"** cím  
Dologi kiadások  
Közintézményeket mutató  
iránytáblák bérleti díja, üzemeltetési költsége **6.144 ezer Ft-tal,**
  - **„5701 Oktatási, közművelődési, sport és egyéb feladatok"** cím  
Személyi juttatások  
Jancsó Máté olaszországi latin  
diákolimpián való részvételének támogatása **244 ezer Ft-tal,**  
Dologi kiadások  
Testvérvárosi kapcsolatok **4.300 ezer Ft-tal,**
  - **„6105 Ellátási szerződések alapján nyújtott támogatások és egyéb pénzeszközátadások"** cím  
Működési célú pénzeszközátadás  
államháztartáson kívülre **19.450 ezer Ft-tal,**

|                                                                         |                |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------|
| ebből:                                                                  |                |
| Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány<br>(2007. évről áthúzódó)      | 100 ezer Ft,   |
| Magyar Cserkészszövetség (2007. évről áthúzódó)                         | 300 ezer Ft,   |
| Julianus Református Általános Iskola támogatása                         | 5.000 ezer Ft, |
| Budapesti Fasori Evangélikus Gimnázium támogatása                       | 5.000 ezer Ft, |
| Budapesti Ortodox Iskola támogatása                                     | 5.000 ezer Ft, |
| Lombikprogramban résztvevőkért Alapítvány<br>támogatása                 | 2.000 ezer Ft, |
| Palánta Gyermekek Misszió támogatása                                    | 500 ezer Ft,   |
| Budapesti Fasori Református Egyházközség<br>Lelkeszi Hivatal támogatása | 500 ezer Ft,   |
| Román Ortodox Egyház támogatása                                         | 450 ezer Ft,   |
| Magyarországi Zsidó Segély Alapítvány támogatása                        | 200 ezer Ft,   |
| JEF-Magyarország Egyesület                                              | 400 ezer Ft,   |

- **„6106 Támogatásértékű kiadások” cím**  
Támogatásértékű felhalmozási kiadás **8.200 ezer Ft-tal,**  
ebből:
- |                                                                                                                          |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Péterfy Sándor utcai Kórház fül-orr-gégészeti<br>felújításának támogatása                                                | 2.500 ezer Ft, |
| BRFK VII. Kerületi Rendőrkapitányság<br>Nyári idegenforgalmi szezonban éjszakai<br>járőrszolgálat támogatása (2 fő/5 hó) | 5.700 ezer Ft, |
- **„6303 Lakóház felújítás” cím**  
Egyéb lakóház felújítás  
Thököly út 22. szám alatti társasház  
3 db kéménycsoport tetőn kívüli  
szakaszának átépítése **774 ezer Ft-tal,**
- **„6501 Társasházak felújításához támogatás és kölcsön nyújtása” cím**  
Felhalmozási célú pénzeszközátadás  
államháztartáson kívülre **1.526 ezer Ft-tal,**  
Thököly út 22. szám alatti társasház  
3 db kéménycsoport tetőn kívüli  
szakasza átépítésének támogatása 1.226 ezer Ft,  
Murányi utca 17. szám alatti társasház  
műszaki ellenőri díj támogatása 300 ezer Ft,
- **„6201 Felügyelet alá tartozó költségvetési szervnek folyósított támogatás”**  
címen a felügyelet alá tartozó költségvetési szerveknek folyósított működési  
támogatás előirányzatát **5.300 ezer Ft-tal,**  
ebből:
- ERISZ 3.950 ezer Ft,
  - Alsóerdősori Általános Iskola és  
Gimnázium 300 ezer Ft,
  - Baross Gábor Általános Iskola 300 ezer Ft,

- Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola 250 ezer Ft,
- Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola 500 ezer Ft,

és ezzel egyidejűleg az intézmény költségvetésében azonos összeggel megemeli a támogatási és dologi kiadások előirányzatát a mellékelt táblázat szerint,

- **„6301 Intézményi felújítások céljellégű támogatási kerete”** címen a felhalmozási kiadások - ERISZ - előirányzatát **1.150 ezer Ft-tal**, ebből:

- Péterfy Sándor utca 47. szám alatti háziórvosi rendelőintézet felújítása 700 ezer Ft,
- Dózsa György út 46. szám alatti Nyugdíjsház felújítása 450 ezer Ft.

7) A **„7202 Ágazati feladatok”** címen a nevelési, oktatási és kulturális ágazat céltartalék előirányzatát **240 ezer Ft-tal csökkenti**, ezzel egyidejűleg a **„6103 Erzsébetvárosi Sportközpont üzemeltetéséhez támogatás”** címen a működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzatot - az Erzsébetvárosi Sportegyesület szakmai továbbképzésen való részvétel támogatása miatt - azonos összeggel **megemeli**.

8) Az **„5701 Oktatási, közművelődési, sport és egyéb feladatok”** címen a működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzatot a közművelődési megállapodásban rögzített feladatellátást **350 ezer Ft-tal csökkenti**, ezzel egyidejűleg ugyanezen a címen a működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre előirányzatát - a Fészek Művészklub 2007. évről áthúzódó támogatása miatt - azonos összeggel **megemeli**.

9) A **„6401 Önkormányzati fejlesztések”** címen szereplő felhalmozási kiadási előirányzatot **csökkenti 5.400 ezer Ft-tal**, ezen belül:

- Blade szerver rendszer 2.700 ezer Ft-tal,
- IBM Tape Library (szalagos archiváló rendszer) 2.700 ezer Ft-tal,

ezzel egyidejűleg az **„5701 Oktatási, közművelődési, sport és egyéb feladatok”** cím dologi kiadások előirányzatát - kvízzjáték sorozat elkészítése, lebonyolítása, karbantartása feladaton - azonos összeggel **megemeli**.

10) Az **„5201 Parkosítás, zöldövezet gondozása”** címen szereplő járdatarakítás, növényzet locsolás dologi kiadási előirányzatát **2.160 ezer Ft-tal csökkenti**, ezzel egyidejűleg az **„5203 Településtudásági és közterületi feladatok”** cím dologi kiadások előirányzatát - parkok köztisztasági feladatai - azonos összeggel **megemeli**.

11) A **„6401 Önkormányzati fejlesztések”** címen szereplő felhalmozási kiadási előirányzatot az osztatlan közös tulajdonú házfelügyelői szolgálati lakások megszüntetése feladaton **13.000 ezer Ft-tal csökkenti**, ezzel egyidejűleg ugyanezen a címen a bérleti jog megszüntetése miatti pénzbeli térítés előirányzatát - Rottenbiller utca 40. fszt. 2. szám

alatti lakás - azonos összeggel megemeli.

**Erzsébetvárosi Német Kisebbségi Önkormányzat határozatának végrehajtása**

Az Erzsébetvárosi Német Kisebbségi Önkormányzat 4/2008. (04.11.) számú határozatában döntött a 2008. évi költségvetésében céltartalékként szereplő eredeti költségvetésének felosztásáról az alábbiak szerint:

**„6700 Helyi Kisebbségi Önkormányzatok előirányzatai” cím**

Erzsébetvárosi Helyi Kisebbségi  
Önkormányzatok céltartalék előirányzata **555 ezer Ft-tal**

**csökken, ezzel egyidejűleg**

**„6701 Erzsébetvárosi Német Kisebbségi Önkormányzat” cím**

személyi juttatások **150 ezer Ft-tal,**  
dologi kiadások **405 ezer Ft-tal**

**emelkedik.**

**Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2008. (II. 25.) rendelete normaszövegét érintő módosítások:**

A 21. § kiegészül két új - (3) és (4) - bekezdéssel, s így a korábbi (3)-(8) pontok számozása (5)-(10) számozásra változik.

(3) A 2008. évi tervezett bevételek és kiadások ütemkülönbsége miatt a költségvetés tervezett egyes feladatainak végrehajtása, teljesítése áthúzódik a 2009. költségvetési évre. A Képviselő-testület felhatalmazása alapján a Polgármester a 2008. évi költségvetésben szereplő alábbi feladatok esetében a 2009. költségvetési é terhére (2009. április 30-ig) kötelezettséget vállalhat:

- a) **„7305 Központilag kezelt kerület-fejlesztési pályázatok és feladatok”** címen  
társasházak felújításához adott támogatás 64.000 ezer Ft,  
társasházak felújításához nyújtott kölcsön 80.000 ezer Ft,  
gázvezeték felújítási kölcsön 40.000 ezer Ft,
- b) **„7307 Erzsébetváros épített környezetének megújítását szolgáló feladatok”** címen  
a kerületfejlesztési feladatok 225.000 ezer Ft,  
önkormányzati tulajdonú lakóházak felújítása 204.000 ezer Ft.

(4)A (3) bekezdés a) és b) pontjában feltüntetett tételek esetében a kifizetések a teljesített bevételek arányában a beadás sorrendjében történhetnek.

**Devosa Gábor**

**I.**

A módosító indítvány beadására azért kerül sor, mert a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX törvény 102. § (2) bekezdése alapján a fenntartó dönt az osztályok átlaglétszámától való eltéréséről, a létszámot 20 %-kal meghaladó eltérés esetében pedig a fenntartói hozzájárulás alapján az OKÉV dönt. Ez utóbbi eset jelenleg nem áll fenn.

„A Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola részére engedélyezi, hogy közoktatási törvényben engedélyezett maximális osztálylétszámhoz képest plusz 20 %-ot meg nem haladó létszámmal működtesse a 2007/2008. tanévben az 1/k. osztályt.

## II.

„A 2202 címen az Erzsébetvárosi Községi Ház 2008. évi költségvetési előirányzatát az alábbiakkal megemeli:

|                                                                      |                                   |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| - személyi juttatások                                                | 1 384 eFt bér<br>443 eFt járulék, |
| - dologi kiadások<br>(Az Almássy Téri Szabadidőközpont költöztetése) | 832 eFt"                          |

## III.

„A 2104-2 címen szereplő Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó engedélyezett álláshelyének számát 2008. szeptember 01-től 1 fővel megemeli 19 főben határozza meg. Személyi juttatások előirányzatát 476 eFt-tal megemeli. A munkaadókat terhelő járulékok előirányzatát 152 eFt-tal megemeli."

## IV.

„A 2102-2 címen „EPSZK” Erzsébetvárosi Pedagógiai Szakmai - Szolgáltató Intézménynél a 2008. évi költségvetési előirányzatát az alábbiakkal megemeli:

|                                                           |                                     |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| - felmentési illetmény fedezete                           | 1 567 eFt bér<br>501 eFt járulék,   |
| - szakmai feladatok ellátásához szükséges megbízási díjak | 4 985 eFt bér<br>1 595 eFt járulék, |
| - dologi kiadások, közüzemi díjak emelkedése              | 500 eFt"                            |

## V.

„Az Alsóerdősori Általános Iskola és Gimnázium részére engedélyezi, hogy közoktatási törvényben engedélyezett maximális osztálylétszámhoz képest plusz 20 %-ot meg nem haladó létszámmal működtesse a 2007/2008. tanévben a 2/b., a 3./c. és a 6/c. osztályokat.

## VI.

Miskolctapolcai Önkormányzati üdülő felújítási keretösszegét 5 000 eFt-tal megemeli az önkormányzati ingatlanok eladásából származó bevételek terhére.

### **Gergely József**

A következő módosító indítványt Puskás Attila Sándor és Vajda Gábor képviselő urak nyújtották be, amely a Kamilla Kht-ről szól – az előterjesztő nem fogadta el.

Kérdezi, a módosító indítvány benyújtóit, hogy kívánnak-e indokolni.

### **dr. Kecskés Gusztáv**

Vajda és Puskás képviselőtársa azért nyújtotta be ezt a javaslat, mert úgy ítélték meg, hogy a takarítás ami nagyon dicséretes, hogy elkezdődik a kerületben nem igazán működik az Rákóczi út árkádjai alatt különösen, és ezért ezekre az árkádokra felgyülemelő emberek által termelt szennyeződéseknek a hatékonyabb eltávolítására kívánják a költségvetés összegét fordítani - ezt nem fejtené ki bővebben még Polgármester úr kérésére sem.

Ehhez mindenképpen pénz kell, aminek nincs szaga, ellentétben azzal amit el akarnak tüntetni onnan.

### **Hunvald György**

Képviselő úr nem fejtette ki bőven, hogy mi az a termelt dolog, ezért nem tud mit csinálni, nem tudja elfogadni a módosító indítványt.

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt – amelyet az előterjesztő nem fogadott el -, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 8 igen 12 nem 2 tartózkodás.

### **219/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Puskás Attila Sándor, Vajda Gábor módosító indítványáról a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetésről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításához-**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott - Puskás Attila Sándor, Vajda Gábor módosító indítványát a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetésről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításához az alábbiak szerint:

“6. számú melléklet 5203 feladatsoron a kiadási előirányzat Kamilla Kht. dologi kiadások előirányzatán szereplő összeget 15.000 E forinttal megemeli és ezzel egyidejűleg a bevételi előirányzatok között 25-ös sorszám alatt szereplő nem lakás célú helyiségek értékesítése 2008 évi előirányzatát 15.000 E Ft-al megemeli.”

### **Gergely József**

A következő módosító indítványt Puskás Attila Sándor, Lendvai Béla, Kecskés Gusztáv, Gerenday Ágnes, Parnó Román, Albert István, Vajda Gábor képviselő hölgy és urak nyújtották be, melyet az előterjesztő nem fogadott el.

Kérdezi, a módosító indítvány benyújtóit, hogy kívánnak-e indokolni.

### **dr. Kecskés Gusztáv**

A SZEM KDNP Frakció és független képviselőként Lendvai Béla úgy gondolták, hogy egy olyan módosítást kell a költségvetéshez beiktatniuk, amely garanciának tűnik arra, hogy a költségvetésben szereplő összegek kifizetésekor – gondol itt különböző pályázatokra – el kell kerülni annak a látszatát, hogy a közpénzek juttatása nem kollektív döntésen alapul, hanem egyes személyek közreműködésével történik. Megszaporodnak olyan levelek, amikor ilyen meg olyan támogatás odaítéléséről megtévesztő módon tájékoztatják a lakosságot a kerületben, ennek megelőzésére, hogy a befolyással való élésnek a látszatát is elvegyék és tudatosítsák mindenkiben, hogy vagy testületi vagy bizottsági döntések alapján kerülnek odaítélésre, nem pedig valakinek jó kedve alapján az összegek. Ezért gondolják, hogy a költségvetésbe ezt a passzust be kell illeszteni és kéri, hogy ezért a helyi közélet tisztasága érdekében fogadják el módosító javaslatukat.

### **Hunvald György**

Teljes mértékben egyetért Kecskés képviselő úrral, csak attól fél, hogy ezzel olyan lavinát indítanak el, hogy a következőkben a Ptk-ból fognak idézni, a közbeszerzési eredmény

hirdetéskor a közbeszerzési törvényből idéznek be egy részt – tehát olyat dolgot nem kell egy költségvetésbe beletenni ami egyértelmű és evidencia, tehát ezért nem tudja elfogadni ezt a módosító indítványt.

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt – amelyet az előterjesztő nem fogadott el -, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 23 fő.

A szavazás eredménye 8 igen 13 nem 2 tartózkodás.

### **220/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Puskás Attila Sándor, Lendvai Béla, Kecskés Gusztáv, Gerenday Ágnes, Parnó Román, Albert István, Vajda Gábor módosító indítványáról a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításához-**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott - Puskás Attila Sándor, Lendvai Béla, Kecskés Gusztáv, Gerenday Ágnes, Parnó Román, Albert István, Vajda Gábor módosító indítványát a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) rendelet módosításához az alábbiak szerint:

2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II. 25.) rendelet 27. § vegyes rendelkezések az alábbi ponttal egészül ki:

*„...**(4) A költségvetésben szereplő, Képviselő-testület, vagy bizottsági döntés által odaítélt pénzeszög kifizetésekor csak a döntést meghozó önkormányzati testület megnevezése tekinthető jogszerűnek. Magánszemélyek, - ideértve képviselők, vagy külsős bizottsági tagok - saját nevükben történő közpénz juttatásáról szóló tájékoztatása sérti a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Képviselő-testületébe vetett közbizalmat.**”*

### **Gergely József**

A rendeletervezet határozati javaslatok is benyújtása kerületek, melyeket a rendeletervezet előtt kell elfogadniuk.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 4 nem 3 tartózkodás.

**221/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A költségvetési intézmények és a Polgármesteri Hivatal 2007. évi pénzmaradvány elszámolásáról szóló előterjesztés elfogadásáról -**

- 1) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a költségvetési intézmények és a Polgármesteri Hivatal 2007. évi pénzmaradvány elszámolásáról szóló előterjesztést **elfogadja**;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- a) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az önállóan gazdálkodó költségvetési intézmények 3. számú melléklet 24. oszlopa szerinti költségvetési pénzmaradványát 123.879 ezer Ft-tal jóváhagyja (a részben önállóan gazdálkodó költségvetési intézmények pénzmaradványát a rendelet-tervezet 11. számú melléklete tartalmazza);

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- b) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a jóváhagyott pénzmaradványt terhelő tárgyévi befizetési kötelezettséget a 3. számú melléklet 37. oszlopa szerint 103.928 ezer Ft összegben határozza meg, ami a Polgármesteri Hivatal 2007. évi költségvetési pénzmaradványát növeli;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- c) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet részére előírt befizetési kötelezettségre vonatkozó 201/2007. (IV. 20.) számú KT határozatot visszavonja;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- d) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet részére az elmúlt években személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok kifizetése kapcsán keletkezett - Polgármesteri Hivatal felé fennálló - tartozásai rendezése érdekében befizetési kötelezettséget ír elő az alábbi évek intézményi költségvetései terhére:

- ◆ 2008. évre 10.953 ezer Ft,
- ◆ 2009. évre 10.952 ezer Ft;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- e) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal költségvetési pénzmaradványát az 1. számú melléklet 15. oszlopa szerint elfogadja és 943.911 ezer Ft-tal jóváhagyja, a felülvizsgálat utáni módosított pénzmaradványát 1.023.335 ezer Ft-ban állapítja meg;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- f) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2007. évi normatív állami hozzájárulások, normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadó, központosított előirányzatok és normatív, kötött felhasználású támogatások év végi elszámolását a központi költségvetéssel szembeni befizetési kötelezettségként 104.874 ezer Ft-tal - a 7. számú melléklettel egyezően – elfogadja;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

- g) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző években képzett - kötelezettségvállalással nem terhelt - tartalékok maradványából a Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola címen 66 ezer Ft összegre befizetési kötelezettséget rendel el, amely a Polgármesteri Hivatal pénzmaradványának részét képezi;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. június 30.*

- h) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2007. évi túlffinanszírozás rendezése érdekében elrendeli, hogy az Erzsébetvárosi Bolgár Kisebbségi Önkormányzat 2008. évi költségvetése terhére 42 ezer Ft-ot a Polgármesteri Hivatal részére fizessen be;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. június 30.*

- i) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2007. évi áthúzódó feladatok, a 2008. évi eredeti költségvetési rendelet elfogadása óta felmerült új feladatok elvégzése érdekében, valamint a 2008. I. negyedévben befolyt bevételek tervbevételére az előterjesztésben bemutatott előirányzat-módosításokat jóváhagyja.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. június 30.*

## **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.  
A szavazás eredménye 15 igen 4 nem 3 tartózkodás.

**222/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A költségvetési intézmények és a Polgármesteri Hivatal 2007. évi pénzmaradvány elszámolásáról szóló előterjesztés elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a Polgármestert, hogy értesítse az önállóan gazdálkodó intézményeket a jóváhagyott pénzmaradványról és intézkedjen a befizetési kötelezettségek 2008. június 30-ig történő rendezéséről.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. június 30.*

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendeletervezetet, az elfogadott módosító indítványokkal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.  
A szavazás eredménye 15 igen 4 nem 3 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 14/2008. (V.26.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2008. évi költségvetéséről szóló 5/2008. (II.25.) önkormányzati rendelet módosításáról***

***A rendelet a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.***

**2. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (...) rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásáról***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Gál György**

A Gazdasági Bizottság tárgyalásra javasolja az előterjesztést.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az

előterjesztést.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

A rendelettervezetkez Fedrid Gábor képviselő úr nyújtott be módosító indítványt, melyet az előterjesztő elfogadott.

Szavazásra teszi fel Fedrid Gábor módosító indítványát, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 4 nem 3 tartózkodás.

**223/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Fedrid Gábor módosító indítványáról a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásáról szóló rendelettervezetkez -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által is elfogadott - Fedrid Gábor módosító indítványát a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásáról szóló rendelettervezetkez az alábbiak szerint:

**Határozati javaslat**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Kerületfejlesztési Bizottság döntései alapján adott támogatások, kölcsönök visszafizetésében a Pénzügyi Iroda nyilvántartása alapján 100 Ft alatti hátralékkal rendelkező társasházak tartozásának kiegyenlítésére nem tart igényt.

**Felelős:** Hunvald György polgármester

**Határidő:** azonnal

**Gergely József**

A rendelettervezetkez határozati javaslat is van, amely a Cigány Kisebbségi Önkormányzat tartozása elengedéséről szól.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 1 nem 0 tartózkodás.

**224/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásáról szóló rendelettervezetkez -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete, **úgy dönt**, hogy

- 1.) a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2003-2006-ig keletkezett 1.083 ezer Ft vevő tartozását *elengedi*;
- 2.) a Kerületfejlesztési Bizottság döntései alapján adott támogatások, kölcsönök visszafizetésében a Pénzügyi Iroda nyilvántartása alapján 100 Ft alatti hátralékkal rendelkező társasházak tartozásának kiegyenlítésére *nem tart igényt*.

*Felelős:* Hunvald György polgármester

*Határidő:* azonnal

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 23 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 5 nem 2 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 15/2008. (V.26.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2007. évi költségvetés végrehajtásáról***

*A rendelet a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.*

### **3. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének ..../2008. (...) önkormányzati rendelete Az erzsébetvárosi önkormányzati elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 37/2005. (X. 24.) önkormányzati rendelet módosításáról***

*Előterjesztő:* Hunvald György polgármester

### **Gergely József**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

### **Hunvald György**

A rendelet arról szól, hogy Erzsébetváros posztumusz díszpolgárai, akik a kerületben éltek, abban az épületben, amelyben laktak, azoknál az Önkormányzat egy emléktábla elhelyezését kezdeményezi, és saját költségén felállítatja, amelyet rendeleti formában szeretnék szabályozni.

### **Gergely József**

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Ripp Ágnes**

A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság nagyon szeretne volna tárgyalni mind ezt a napirendet, mind a többit, ám a Bizottság nem volt határozatképes, így nem tudták megtárgyalni az előterjesztéseket – ezúton is szégyellje magát mindenki aki nem jött el.

### **Gergely József**

Kérdezi, hogy a beszélgetés során támogatták-e a rendelettervezet elfogadását?

**Ripp Ágnes**

A beszélgetés során igen támogatták az elfogadást.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**Gerenday Ágnes**

Egyet szeretne csak kérdezni, miután az előterjesztésben egy olyan szöveg szerepel, hogy az elhunyt halálát követő egy évben. Ez kizárja azt, hogy a már elhunyt is kapjon, mert akkor ez most azt jelentené, ha nem akkor természetesen az elmúlt időben is kapnak?

**Gergely József**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

**Hunvald György**

Itt gyakorlatilag arról van szó, hogy sajnálatosan nagyon sok díszpolgárunk, akik díszpolgári címet kaptak '99 óta elhunytak, és számukra is természetesen emléktáblát szeretnének a lakóhelyükön felállítani és, akik a következő évben, akik még élnek és egyszer valamikor ők is elhunynak számukra is biztosítva legyen ez a dolog – erről szól a rendelettervezet.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 16/2008. (V.26.) önkormányzati rendelete Az erzsébetvárosi önkormányzati elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 37/2005. (X.24.) önkormányzati rendelet módosításáról***

***A rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete.***

**4. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2008. (... ) önkormányzati rendelete a változtatási tilalomról szóló 2/2008.(II.1.) önkormányzati rendelete módosításáról***

***Előterjesztő: Hunvald György polgármester***

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

### **Vattamány Zsolt**

Természetesen támogatják a változtatási tilalom meghosszabbításáról szóló rendeletervezet, hiszen nyilvánvalóan az a cél, hogy a szabályozási terv elkészültéig már ne szülessen a Belső-Erzsébetvárosi városképet hátrányosan érintő döntés. Úgy vélik azonban, hogy előállhat olyan helyzet, amikor a június 30-i határidő is rövidnek bizonyul, ezért azt javasolják, hogy a változtatási tilalmat tolják ki szeptember végéig, ameddig nagy valószínűséggel már hatályba lép az új szabályozási terv.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

### **Hunvald György**

A szabályozási tervet az egyeztetések lefolytatása után május végéig függesztik ki a hirdető táblára és a júniusi testületi ülésen szeretnék elfogadni. Ezt megelőzően a Fővárosi Közgyűlés júniusban a közgyűlésén egyetértési jogát gyakorolhatja a szabályozási tervvel kapcsolatban. Ez az egy hónap pontosan elegendő arra, hogy az a Főváros, aki több mint két éve velük együtt készíti ezt a tervet valamilyen véleményt tudjon alkotni.

Azt gondolja, hogy Erzsébetvárosnak nem érdeke a változtatási tilalom meghosszabbítása, a június 30-át követő időpontban, Belső-Erzsébetváros lakóinak meg pláne nem érdekük, hiszen ha emlékeznek rá, már három hónapja semmilyen építési engedélyt nem kérhetnek az itt lakó állampolgárok.

### **Gergely József**

Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottak be Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás képviselő urak.

Kérdezi, a módosító indítvány benyújtóit, hogy kívánnak-e indokolni.

### **Vattamány Zsolt**

Egyetért Polgármester úrral, de a szabályozási terv hatályba lépésével ez a rendelet hatályát veszti, tehát ha szeptember 30-ig kitolják, és például szeptember 30 előtt megszületik a szabályozási terv, akkor hatályát veszti a szeptember 30-ig való kitolás. Amennyiben még sem születne döntés, és erre irányul a javaslatuk, ne adódjon elő semmilyen olyan helyzet, hogy a szabályozási terv még nincs elfogadva, viszont a változtatási tilalom már nem áll fenn.

### **Gergely József**

Semmilyen olyan új momentum már nem áll elő, most már csak a két önkormányzat tárgyalássorozatában, amit az elmúlt két évben ne ismertek voltak. Tehát a Fővárosi Önkormányzatnak júniusi közgyűlésén, ami a 4. csütörtök, kell valamilyen véleményt mondani, hogy egyetért, vagy nem ért egyet, a VII. kerületi Képviselő-testület pedig az ezt követő napon az utolsó pénteken fog erről dönteni június 27-én, hogy ezt a szabályozási tervet hogyan fogadja el. Amennyiben elfogadják, akkor a június 30. pontosan elég, amennyiben a Főváros pedig nem ért egyet a VII. kerületi Önkormányzattal, akkor úgy sem tudják elfogadni, tehát gyakorlatilag a helyzet ezzel e tekintetben egyértelművé válik.

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás módosító indítványát – melyet az előterjesztő nem fogadott el - felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített

többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 5 igen 14 nem 2 tartózkodás.

**225/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Vattamány Zsolt, Berki Béla, Deutsch-Für Tamás módosító indítványáról a változtatási tilalomról szóló 2/2008.(II.1.) önkormányzati rendelete módosításához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott - Vattamány Zsolt, Berki Béla, Deutsch-Für Tamás módosító indítványát a változtatási tilalomról szóló 2/2008.(II.1.) önkormányzati rendelete módosításához az alábbiak szerint:

A rendelet tervezetben a rendelet hatálya: *2008. június 30-án* helyett **2008. szeptember 30. legyen**

**Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 1 tartózkodás.

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 17/2008. (V.26.) önkormányzati rendelete a változtatási tilalomról szóló 2/2008.(II.1.) önkormányzati rendelete módosításáról***

***A rendelet a jegyzőkönyv 4. számú melléklete.***

**5. napirendi pont:**

***Az önkormányzat ellenőrzési nyomvonala 2007. évi működésének tapasztalatai***  
***Előterjesztő: Hunvald György polgármester***

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**Prof. Dr. Hahn György**

Nem tudja értelmezni ezt a nyomvonalat, itt nincs autópálya, sőt semmiféle vonalas létesítmény – gondolja, hogy valami elírás lehetett itt, ezért kéri majd átfogalmazni.

**Gergely József**

Közli Hahn úrral, hogy az előterjesztő erre majd válaszol, vagy az ülésen kívül a nyomvonal rejtelméről előadást lehet majd meghallgatni.

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.  
Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.  
A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**226/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az önkormányzat ellenőrzési nyomvonalának 2007. évi működésének tapasztalatairól -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselőtestülete a Polgármesteri Hivatal ellenőrzési nyomvonalának 2007. évi működéséről szóló beszámolót **elfogadja**.

*Felelős: Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző*

*Határidő: azonnal*

**Gergely József**

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

**6. napirendi pont:**

***Az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok 2007. december 31-i vagyongkimutatása***

*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**dr. Kecskés Gusztáv**

A szavazás megkezdése előtt szeretnének szünetet kérni.

**Vattamány Zsolt**

Az ingatlan vagyonról szóló kimutatás nyilvánvalóan becsléseken alapszik, már több alkalommal szóvá tették abbéli kifogásukat, hogy ezek a becslések, főként a forgalomképes ingatlanok esetében sokszor nem mutatnak reális képet. Ezen állításukat alátámasztják a költségvetés számai is, melyek két egymást követő évben is óriási eltéréssel képesek meghatározni jó néhány forgalomképesnek ítélt piaci árát. Ezeket a példákat a múltkori testületi ülésen is megemlítette és a költségvetés vitájában is részletesen ismertették. Nehéz elhinniük, hogy a vagyongkimutatásban szereplő adatok valóban a tényleges értéket mutatják, ezért ők nem tudják megszavazni ezt a határozati javaslatot.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

A szavazás előtt dr. Kecskés Gusztáv kérésének megfelelően 5 perc szünetet rendel el.

### *S z ü n e t*

## **Hunvald György**

Szünet után megállapítja, hogy az ülés határozatképes, folytatják a munkát, szavazási szakaszban vannak.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 2 nem 5 tartózkodás.

### **227/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok 2007. december 31-i vagyonkimutatásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlan-vagyon 2007. december 31-i nappal készített vagyonkimutatását **elfogadja**.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

## **Hunvald György**

A következő napirendi pontok előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

### **7. napirendi pont:**

***Bp. VII. kerület Százház utcai "Egészségügyi, egészségmegőrzési, és sportfunkciókat is magában foglaló rekreációs központ tervezése és kivitelezése" tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlatainak értékelése***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottság vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

## **dr. Kecskés Gusztáv**

Azt szeretné kérdezni, hogy itt a központ tervezése is magába foglalja a pályázatot. Még mindig nem tett le arról a szándékáról, hogy kérdései hatására hátha szabályos méretű jégpályát építenek Erzsébetvárosban. Szeretné megkérdezni, hogy mikor készülnek el azok a végleges tervek, vagy ezek után várható amikor még figyelembe vehetnék, hogy milyen

helyszínre rakják a jégpályát, hogy az 14 év felettiak által is használható legyen versenyszerűen.

Személyes véleményét szeretné még elmondani, hogy a Strabag indulásához köze nincs, de a megszavazását semmi esetre sem tudja támogatni – a három közül az egyik jelölt, azért gondolja, hogy ezt így rögzíti.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

### **Hunvald György**

Ahogy Képviselő úr is helyesen mondta ezt követően kezdődik majd az építési engedély készítése, tehát azt nem tudja megmondani, hogy az építési engedély során mekkora és milyen méretű jégpályát lehet csinálni, ez a nyári időszak feladata lesz – úgyhogy most nem tud a kérdésére választ adni.

### **Gergely József**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 1 tartózkodás.

### **228/2008.(V. 19.) számú határozat:**

- **Budapest, VII. kerület Százház utcai "Egészségügyi, egészségmegőrzési, és sportfunkciókat is magában foglaló rekreációs központ tervezése és kivitelezése" tárgyú közbeszerzési eljárás ajánlatainak értékeléséről -**

A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Budapest, VII. kerület Százház utcai „Egészségügyi, egészségmegőrzési, és sportfunkciókat is magában foglaló rekreációs központ tervezése és kivitelezése” tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárás nyertese a HÉROSZ Építőipari Zrt.

Felkéri a polgármestert, hogy a nyertes ajánlattevővel a vállalkozási szerződést kösse meg.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **8. napirendi pont:**

***A Városfejlesztési Önkormányzati Társulást létrehozó megállapodás és a Társulás, mint költségvetési szerv alapító okiratának módosítása.***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottak be Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás urak, amelyet az előterjesztő nem fogadott el.  
Kérdezi, a módosító indítvány benyújtóit, hogy kívánnak-e indokolni.

### **Vattamány Zsolt**

El fogják fogadni a határozati javaslatot, egyetértenek azzal, de itt tulajdonképpen egy pontosítást nyújtottak be, a megfogalmazást pontosítaná a módosító indítványuk oly módon, hogy a rendkívüli hozzájárulást a társult önkormányzatot képviselő személy a társulási tanács ülésén már az önkormányzati testület előzetes felhatalmazásával rendelkezzen.

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt, amelyet az előterjesztő nem fogadott el.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 4 igen 14 nem 1 tartózkodás.

### **229/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Vattamány Zsolt, Berki Béla, Deutsch-Für Tamás módosító indítványáról a Városfejlesztési Önkormányzati Társulást létrehozó megállapodás és a Társulás, mint költségvetési szerv alapító okiratának módosításához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott – Vattamány Zsolt, Berki Béla, Deutsch-Für Tamás módosító indítványát a Városfejlesztési Önkormányzati Társulást létrehozó megállapodás és a Társulás, mint költségvetési szerv alapító okiratának módosításához az alábbiak szerint:

a "Városfejlesztési Önkormányzati Társulás, Mint Költségvetési Szerv alapító-okirat

**16.számú** pontja az alábbiak szerint módosul.

.....ütemezéséről szóló határozata a tag önkormányzatot kötelezi, ha a Társulati Tanács ülésén - **a Tag Önkormányzat Képviselő-testületének előzetesen jóváhagyott döntése szerint** - a rendkívüli anyagi hozzájárulása mellett szavazott.....

A megállapodás városfejlesztési Önkormányzati Társulás létrehozásáról

### **5. pontjának**

jc.) .....ha a Társulási Tanács ülésén - **a Tag Önkormányzat Képviselő-testületének előzetesen jóváhagyott döntése szerint** - a rendkívüli anyagi hozzájárulás.....

kc.) ha a Társulási Tanács ülésén - **a Tag Önkormányzat Képviselő-testületének előzetesen jóváhagyott döntése szerint** - a rendkívüli anyagi hozzájárulás.....

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**230/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Városfejlesztési Önkormányzati Társulást létrehozó megállapodás és a Társulás, mint költségvetési szerv alapító okiratának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **egyetért azzal**, hogy a Városfejlesztési Önkormányzati Társulás létrehozásáról szóló megállapodás módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt szövege, a Városfejlesztési Önkormányzati Társulás, mint költségvetési szerv módosításokkal egységes szerkezetű alapító okirata, valamint a Városfejlesztési Önkormányzati Társulás, mint költségvetési szerv pénzügyi-gazdasági feladatainak ellátásáról és felügyeletének gyakorlásáról szóló megállapodás a jelen előterjesztéshez mellékelt tartalommal kerüljön megállapításra és az alapító önkormányzatok polgármesterei által aláírásra.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.  
A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**231/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Városfejlesztési Önkormányzati Társulást létrehozó megállapodás és a Társulás, mint költségvetési szerv alapító okiratának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felhatalmazza** a Polgármestert a Városfejlesztési Önkormányzati Társulás módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okirata, valamint a Társulás, mint költségvetési szerv pénzügyi-gazdasági feladatainak ellátásáról és felügyeletének gyakorlásáról szóló megállapodás előterjesztéshez mellékelt tartalommal történő aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**9. napirendi pont:**

***Önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül (HÖF CÉDE) című pályázaton való indulás, interaktív játszótér telepítése a Csicsergő óvoda területén***  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs.

**Vattamány Zsolt**

Természetesen frakciójuk támogatja a játszóterek építését és támogatnak minden olyan pályázaton való indulást, ami a terület fejlesztését célozza. Azt nem tartják helyes gyakorlatnak, hogyha ezeknek a pályázatoknak a beadása a Képviselő-testület döntései előtt történne meg. Erre próbálták meg felhívni a figyelmet a módosító indítványukban, amelyet a napirendhez nyújtottak be, és sajnálja, hogy ha akkor ezt a Polgármester úr megpróbálta félremagyarázni.

Még egyszer mondja ezt a határozati javaslatot fogják támogatni, úgy ahogy a játszótérek és a fejlesztéseket is támogatja mindig frakciójuk.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

### **Hunvald György**

Közli a Képviselő úrral, hogy a tények makacs dolgok, úgyhogy szépen hangzik amit mondott, de például most azt mondta, hogy minden fejlesztést támogatnak, épp az előző napirendnél a Képviselő úr tartózkodott, Berki Béla nem volt a teremben, Deutsch-Für Tamást pedig több mint fél éve nem látta testületi ülésen, tehát nem szavazta meg azt a 4 milliárdos sportközpont fejlesztést. Tehát először rakjon rendet a fejében, hogy most támogatja a fejlesztéseket, vagy nem támogatja.

Visszatérve még egyszer elmondja, hogy ennél a pályázatnál, aminél az ad-hoc bizottságnak kellett hoznia az önerőről a döntést meghozta, ezzel a döntéssel és fedezettel pályázott az Önkormányzat május 15-i határidőre leadva a pályázatát. Mivel nem egyértelmű a pályázat kiírása, ezért javasolta a Testületnek, hogy a Testület is foglaljon állást a pályázat mellett, hogyha esetleg kéri ezt később hiánypótlásban, ha nem kéri, akkor ezt nem adják be, mert nem kell egyébként – erről szól ez a dolog.

### **Gergely József**

Vattamány Zsolt képviselő úr személyes érintettség címén kért szót.

### **Vattamány Zsolt**

Azt gondolja, hogy a fejükben rend van, az imént amikor a sportcsarnok beruházásról szavaztak, az nem egy pályázat volt, saját maga pályázatokról beszélt, és a pályázatokat szokták támogatni, mint ahogy ezt is fogják támogatni.

### **Gergely József**

Közli a Képviselő úrral, hogy egy pályázat eredményhirdetéséről döntöttek az előbb.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

## **232/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül (HÖF CÉDE) című pályázaton való indulásról, interaktív játszótér telepítése a Csicsergő óvoda területén -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

1. A Csicsergő Óvoda területén interaktív játszótér telepítésével - melynek összköltsége 30 millió forint - **indul** a KMRFT-HÖF CÉDE-2008. kódszámú, „Önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül” című pályázaton;
2. **felkéri** a polgármestert, hogy a 2008. évi költségvetésében a pályázati önrész fedezetét, 12 millió forintot biztosítsa.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Gergely József**

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

**10. napirendi pont:**

***Az ERVA Zrt. Alapító okiratának módosítása***

***Előterjesztő: Gergely József alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**Prof. Dr. Hahn György**

Nem tudja, hogy az ERVA alapító okiratát módosítani kell vagy elfogadni és hogy mit tartalmaz az, de azt tudja, hogy az ERVA-hoz ha az ember lakót küld, akkor azt küldik az Önkormányzathoz vissza, olyan hatáskörök ismerete nélkül, amit állítólag az ERVA eredeti alapító okirata, vagy legalábbis a szervezeti szabályzata öhozzájuk testál. Azt kérné, hogy az ERVA vezetői szíveskedjenek a dolgozóikat felvilágosítani, hogy mi az a feladat, ami az övék és mi az, ami az Önkormányzaté. Nem tudja, hogy ebben az alapító okirat módosításban kitértek-e vagy nem, de véleménye szerint tisztázni kellene olyan feladatokat, amelyeket az ERVA lát el, korábban az Önkormányzat látott el, olyan ügyekben ne küldözgessék a választópolgárokat ide-oda, és azt mondják nekik, hogy jóvá lesz hagyva, és ha bemegegy másodsor-harmadszor az illető lakó, akkor még mindig körbe küldik nem is tudja hova.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

**Gergely József**

Kéri Hahn képviselő urat, hogy a testületi ülés után majd konkrétan mondja el, hogy miről van szó, mert az egy egyedi ügy, itt most az alapító okirat módosításában a január 1-je óta érvényes TEÁOR számok módosításáról döntenek.

### **Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **233/2008.(V. 19.) számú határozat:**

#### **- Az ERVA Zrt. Alapító okiratának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő Testülete **ügy dönt**, hogy mint a Társaság egyszemélyes tulajdonosa a következő alapítói határozatokat hozza:

- a Társaság tevékenységi köreit a gazdasági tevékenységek egységes ágazati osztályozási rendszeréről szóló 9002/2007. (SK 3. ) KSH közlemény (TEÁOR '08 ) alapján átsorolja, melynek megfelelően a Társaság tevékenységi köreit az alábbiak szerint határozza meg:

Fő tevékenység: 68.32 '08 Ingatlankezelés

- 41.10'08 Épületépítési projekt szervezése
- 41.20'08 Lakó- és nem lakó épület építése
- 42.11'08 Út, autópálya építése
- 42.21'08 Folyadék szállítására szolgáló közmű építése
- 42.22'08 Elektromos, híradás-technikai célú közmű építése
- 42.99'08 Egyéb m.n.s. építés
- 43.11'08 Bontás
- 43.12'08 Építési terület előkészítése
- 43.13'08 Talajmintavétel, próbafúrás
- 43.21'08 Villanszerelés
- 43.22'08 Víz-, gáz-, fűtés-, légkondicionáló-szerelés
- 43.29'08 Egyéb épületgépészeti szerelés
- 43.31'08 Vakolás
- 43.32'08 Épületasztalos-szerkezet szerelése
- 43.33'08 Padló-, falburkolás
- 43.34'08 Festés, üvegezés
- 43.39'08 Egyéb befejező építés m.n.s.
- 43.91'08 Tetőfedés, tetőszerkezet-építés
- 43.99'08 Egyéb speciális szaképítés m.n.s.
- 52.21'08 Szárazföldi szállítást kiegészítő szolgáltatás
- 64.20'08 Vagyonkezelés (holding)
- 68.10'08 Saját tulajdonú ingatlan adásvétele
- 68.20'08 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése

68.31'08 Ingatlanügynöki tevékenység  
71.11'08 Építészmérnöki tevékenység  
71.12'08 Mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás  
71.20'08 Műszaki vizsgálat, elemzés  
77.39'08 Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése  
81.10'08 Építményüzemeltetés  
82.91'08 Követelésbehajtás  
82.99'08 M.n.s. egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatás

- a Gt. 18. § (3) bekezdése alapján felhatalmazza az Igazgatóságot a Társaság székhelyének áthelyezésére, telephely és fióktelep létesítésére, megszüntetésére, a társaság tevékenységi köreinek módosítására - a főtevékenység megváltoztatása kivételével - és ezzel összefüggésben a társasági szerződés módosítására.
- Kreiszi Irén (anyja neve: Bartha Irén, lakcím: 1201 Budapest, Hatvani u. 41.) ügyvezető igazgató képviseleti (cégjegyzési) jogát - határozatlan időre - jóváhagyja.
- a Társaság módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, külön íven megszövegezett alapító okiratát elfogadja, egyben felhatalmazza a polgármestert az alapítói döntéseket magában foglaló okirat és az alapító okirat aláírására.
- Az egységes szerkezetű Társasági Szerződés elkészítésére, ellenjegyzésére, valamint a Cégbíróságon a képviselet ellátására az Alapító felhatalmazza a dr. Krasznai és Kollár Ügyvédi Irodát (1052 Budapest, Párisi u. 2.) dr. Kollár Károly ügyintézője mellett.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **234/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az ERVA Zrt. Alapító okiratának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő Testülete **úgy dönt**, hogy mint a Társaság egyszemélyes tulajdonosa a következő alapítói határozatot hozza:

- a Társaság könyvvizsgálójának **megválasztja** a MONETA Könyvvizsgáló és

Adótanácsadó Kft-t [(székhely: 1188 Budapest, Bercsényi út 29/A.) a könyvvizsgálatért személyében felelős: Tóth József (kamarai azonosító: 002555)] könyvvizsgálót **2010. május 31. napjáig** havi 120.000.- Ft + ÁFA díjazás ellenében.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. május. 19.

**12. napirendi pont:**

***Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló szabályzata***

Előterjesztő: Gergely József alpolgármester

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtottak be Vattamány Zsolt – Berki Béla – Deutsch-Für Tamás képviselő urak, amelyet nem kívánnak indokolni.

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt, amelyet az előterjesztő nem fogadott el.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 3 igen 14 nem 1 tartózkodás.

**235/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Vattamány Zsolt, Berki Béla, Deutsch-Für Tamás módosító indítványáról az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló szabályzatáról szóló előterjesztéshez -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott - Vattamány Zsolt, Berki Béla, Deutsch-Für Tamás módosító indítványát az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló szabályzatáról szóló előterjesztéshez az alábbiak szerint:

a fenti előterjesztés mellékletét képező Szabályzatnak a

4.6. Igazgatóság tagjainak tiszteletdíja a Felügyelő Bizottsági tag tiszteletdíjának legfeljebb háromszorosa.

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 4 tartózkodás.

**236/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló szabályzatától**

-

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy **elfogadja** az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló - mellékelt - szabályzatát, ezzel egyidejűleg a 659/2003. (XII. 19.) sz. határozatával elfogadott korábbi szabályzatát hatályon kívül helyezi.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

*Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. vezető tisztségviselői, felügyelő bizottsági tagjai és vezető állású munkavállalói javadalmazásáról szóló szabályzat a jegyzőkönyv 5. számú melléklete*

**12. napirendi pont:**

*Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. megbízási szerződése*

*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**237/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. megbízási szerződéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetváros Önkormányzata és az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Részvénytársaság közötti megbízási szerződést a melléklet szerint **elfogadja**, egyben **felhatalmazza** a Polgármestert a szerződés aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

*A Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetváros Önkormányzata és az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Részvénytársaság közötti megbízási szerződés jegyzőkönyv 6. számú melléklete*

**13. napirendi pont:**

***Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadása és üzleti tervének értékelése, valamint 2008. évi üzleti terve***

*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 2 nem 1 tartózkodás.

**238/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadásáról és üzleti tervének értékeléséről, valamint 2008. évi üzleti tervéről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2007. évi éves beszámolóját eszköz-forrás egyező **319.310 eFt** végösszeggel, mérleg szerinti eredményét **21.129 eFt-tal** (nyereség) **elfogadja**.

Az adózott eredményt eredménytartalékba kell helyezni.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 2 nem 1 tartózkodás.

**239/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadásáról és üzleti tervének értékeléséről, valamint 2008. évi üzleti tervéről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2007. évről készült üzleti jelentését és a kiegészítő mellékletét és tervteljesítését **elfogadja**.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 1 nem 1 tartózkodás.

#### **240/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadásáról és üzleti tervének értékeléséről, valamint 2008. évi üzleti tervéről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft. (Tóth József könyvvizsgáló) könyvvizsgálói jelentését az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2007. évi beszámolójáról **elfogadja**.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 2 tartózkodás.

#### **241/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadásáról és üzleti tervének értékeléséről, valamint 2008. évi üzleti tervéről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2008. évi üzleti tervét **1.376 eFt** eredménnyel **elfogadja**.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 2 tartózkodás.

#### **242/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az ERVA Zrt 2007. évi mérlegének elfogadásáról és üzleti tervének értékeléséről, valamint 2008. évi üzleti tervéről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Felügyelő Bizottság jelentését az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2007. évi éves beszámolójáról és 2008. évi üzleti tervéről **elfogadja**.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**14. napirendi pont:**

***Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviseletében eljáró személy felhatalmazása***

***Előterjesztő: Gergely József alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 4 tartózkodás.

**243/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviseletében eljáró személy felhatalmazásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata, mint az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tagja a Társaság 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésén a képviseletét ellátó alpolgármester részére az alábbi felhatalmazást adja:

Az Erzsébetváros Kft. 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1) Erzsébetváros Kft 2007. évi éves beszámolójának, kiegészítő mellékletének és üzleti jelentésének elfogadása.
- 2) Az Erzsébetváros Kft 2007. évi éves beszámolójáról a MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft (Tóth József) könyvvizsgálói jelentésének elfogadása.
- 3) Ügyvezető igazgató megválasztása.
- 4) Könyvvizsgáló megválasztása.
- 5) Nyár u. 7. szám alatti telephely megszüntetése
- 6) A 3-4-5-ös pontokhoz kapcsolódóan az egységes szerkezetű társasági szerződés elfogadása.
- 7) Egyebek.  
(igen szavazat)

**Felelős: Hunvald György polgármester**

**Határidő: azonnal**

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 4 tartózkodás.

### **244/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviselőjében eljáró személy felhatalmazásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata mint az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tagja a Társaság 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésén a képviselőjét ellátó alpolgármester részére az alábbi felhatalmazást adja:

A Társaság Tagjai a Taggyűlés határozatával elfogadják

- az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2007. évi éves beszámolóját eszköz-forrás egyező 101.596 ezer Ft végösszeggel, mérleg szerinti eredményét 16.959 ezer Ft-tal. Az adózott eredmény az eredménytartalékban kerül kimutatásra.
- az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2007. évi éves beszámolójának kiegészítő mellékletét, és az üzleti jelentését.
- az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaságról a MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft (képviselője Tóth József) könyvvizsgálói jelentését a 2007. évre vonatkozóan.

(igen szavazat)

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 4 tartózkodás.

### **245/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviselőjében eljáró személy felhatalmazásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata mint az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tagja a Társaság 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésén a képviselőjét ellátó alpolgármester részére az alábbi felhatalmazást adja:

A Társaság Tagjai a Taggyűlés határozatával megválasztják

- Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetőjének Galambos Andrást (an.: Móre Erzsébet, szül: 1974. 09. 11., 3980. Sátoraljaújhely, Batsányi J u. 16. sz. alatti lakos) 2010. május 31. napjáig terjedő időtartamra, havi bruttó 50.000,- Ft megbízási díjért.

(igen szavazat)

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 3 tartózkodás.

### **246/2008.(V. 19.) számú határozat:**

- **Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviseletében eljáró személy felhatalmazásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata mint az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tagja a Társaság 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésén a képviseletét ellátó alpolgármester részére az alábbi felhatalmazást adja:

A Társaság Tagjai a Taggyűlés határozatával megválasztják

- az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság könyvvizsgálójának a MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft-t, képviseletében Tóth József könyvvizsgálót (kamarai azonosító:002555) 2010. május 31. napjáig terjedő időtartamra. Díjazása havi 70.000,-Ft+Áfa.

(igen szavazat)

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 5 tartózkodás.

**247/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviselőjében eljáró személy felhatalmazásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata mint az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tagja a Társaság 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésén a képviselőjét ellátó alpolgármester részére az alábbi felhatalmazást adja:

A Társaság Tagjai a Taggyűlés határozatával

- a Budapest, VII. kerület Nyár u. 7. szám alatti telephelyét megszünteti  
(igen szavazat)

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 6. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 3 tartózkodás.

**248/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 2008. május 19-re összehívott taggyűlésén a tulajdonos képviselőjében eljáró személy felhatalmazásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata mint az Erzsébetváros Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tagja a Társaság 2008. május 19-én tartandó Taggyűlésén a képviselőjét ellátó alpolgármester részére az alábbi felhatalmazást adja:

A Társaság Tagjai a Taggyűlés határozatával

- elfogadják, hogy Galambos András ügyvezető igazgatói megbízásából a MONETA Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft. könyvvizsgálói megbízásából, adódó változásokat, valamint a Társaság telephelyének megszüntetéséből, a TEÁOR '08 változásokból, valamint egyéb adatváltozásokból adódó változásokat a Társasági Szerződésben át kell vezetni.

Az egységes szerkezetű Társasági Szerződés elkészítésére, ellenjegyzésére, valamint a Cégbíróságon a képviselő ellátására a Taggyűlés felhatalmazza a dr. Bálint Tibor Ügyvédi Irodát ( 1052 Budapest, Régiposta u. 12. I.em 3.) dr. Bálint Tibor ügyintézője mellett.

(igen szavazat)

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**15. napirendi pont:**

***Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft 2007. évi mérlegének elfogadása***

***Előterjesztő: Gergely József alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 14 igen 0 nem 4 tartózkodás.

**249/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft 2007. évi mérlegének elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy az Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság /1077 Budapest, Almássy tér 1.; cégjegyzék száma: cg. 01-09-889492; adószáma: 22217307-2-42; statisztikai számjele: 22217307-8020-599-01; közhasznúsági fokozata: közhasznú, korábban Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Társaság/ alapítója **elfogadja** a Társaság 2007. évi egyszerűsített éves mérlegét - eredmény kimutatását, kiegészítő mellékletét, valamint közhasznúsági jelentését - az eszközök és források egyező, 23.913 E Ft. végösszegével, a mérleg szerinti 0. E Ft. eredménnyel.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**16. napirendi pont:**

***Közoktatási intézmények körzethatárainak módosítása***

***Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.  
Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**250/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmények körzethatárainak módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete az új iskolai körzethatárokat, az óvoda felvételi körzetének módosítását a mellékletben rögzítettek szerint **határozza meg.**

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. május 19.*

***Az új iskolai körzethatárokat, az óvoda felvételi körzetének módosítása a jegyzőkönyv 7. számú melléklete***

**17. napirendi pont:**

***Műfüves sportpályák építése***

***Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Ripp Ágnes**

Ezt az előterjesztést a Bizottság egy korábbi ülésén már tárgyalta, azt a változatot támogatta, hogy ne vegyenek a részt az OLLÉ programban, de a műfüves pályák megépítését támogatja.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**dr. Kecskés Gusztáv**

A múlt ülésen nem volt meg a többségi szavazatuk, tehát ez másodszorra kerül a Képviselő-testület elé, futball szakértőjük, aki frakciójukban részt vesz javaslatára úgy döntöttek, hogy ezúttal támogatják az előterjesztést, amit a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság is javasolt.

**Vattamány Zsolt**

Beadtak egy módosító indítványt, amelyet ezennel visszavon, és bejelenti, hogy az "A" változat elfogadását fogják támogatni.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

A költségvetési rendeleteikben elfogadták a fedezetét a két pálya építésének.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat „A” változat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 23 fő.

A szavazás eredménye 23 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **251/2008.(V. 19.) számú határozat:**

#### **- Műfüves sportpályák építéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Városligeti Sportcentrum területén, illetve a Janikovszky Éva Általános Iskola és Gimnázium iskolaudvarán műfüves sportfelületek kialakítása vonatkozásában **nem kíván részt venni** az “OLLÉ Programban”.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **18. napirendi pont:**

#### ***Közforgalmú gyógyszertár nyitvatartási rendjének véleményezése***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

#### **Solymári Gabriella**

A Szociális és Egészségügyi Bizottság még csak a tervezetet tudta tárgyalni, mivel az ülés idejére még nem volt kiküldve hivatalosan a testületi ülés anyaga, de tárgyalásra és elfogadásra javasolta az előterjesztést.

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

#### **Prof. Dr. Hahn György**

Támogat minden gyógyszertárral kapcsolatos előterjesztést, főleg ha a nyitva tartási rendjéről van szó, és reméli, hogy ez hasznos is lesz.

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

#### **Koromzay Annamária**

A gyógyszertárnak nem a VII. kerületi Önkormányzat engedélyezte a megnyitását, viszont teljesen formai dolog, de a VII. kerületi Önkormányzatnak kell véleményezni a nyitva tartását, ezért került a Testület elé ez az anyag.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**252/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Közforgalmú gyógyszerár nyitvatartási rendjének véleményezéséről -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Budapest VII., Király utca 1/d. (Asbóth utca 19.) szám alatt működő Alma közforgalmú gyógyszerár szolgálati rend módosítására irányuló kérelmét **nem kifogásolja.**

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**19. napirendi pont:**

***Az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálatnál 4 fő közalkalmazotti státusz csökkentése; "helyi szervezési intézkedésekhez kapcsolódó többletkiadások támogatása" céljára pályázat benyújtása***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Solymári Gabriella**

A Szociális és Egészségügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 4 tartózkodás.

**253/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálatnál 4 fő közalkalmazotti státusz csökkentéséről; "helyi szervezési intézkedésekhez kapcsolódó többletkiadások támogatása" céljára pályázat benyújtásáról -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a gyermek- és ifjúsági fogorvosi alapellátási körzetek számának a csökkentéséből adódó, az egyes közalkalmazotti jogviszonyok megszüntetése, illetve megszűnése miatti munkáltatói kötelezettségek teljesítésére, jelen létszámcsökkentési döntésének fedezetére, a költségvetésben 13 000 000 Ft, azaz: tizenhárom millió forint (keret)összeget biztosít;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása*

2. a létszámcsökkentéssel érintett 4 közalkalmazotti státuszhelyet az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálatnál - 2008. július 1-jei hatállyal, de a felmentési idővel együtt járó folyamatosság figyelembevételével - egyúttal megszünteti;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

3. megállapítja, hogy a fenti létszámcsökkentéssel az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálatnál 52,5-ről 48,5-re mérséklődik a teljes (közalkalmazotti) státuszok száma;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

4. a felmentések közzlése után, az 1-3. pontban írt kötelezettségek teljesítésével együtt járó pénzügyi terhek mérséklésére, a „helyi szervezési intézkedésekhez kapcsolódó többletkiadások támogatása” címet viselő pályázati kiírásra, - az ún. III. ütemben, 5 033 952 Ft, azaz: Ötmillió harminchárom ezer kilencszázötvenkettő forint erejéig - pályázatot nyújt be;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

5. a 2. és 3. pontban leírtakkal összefüggésben kijelenti, hogy a megszüntetett álláshelyeket legalább öt évig nem állítja helyre, kivéve, ha - önkormányzati rendeleten kívüli - jogszabályból adódó többletfeladatok ezt indokoltá teszik;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

6. kijelenti, hogy a pályázó fenntartói körén belül a meglévő üres álláshelyeken, az előreláthatólag megüresedő álláshelyeken vagy a tervezett új álláshelyeken, illetve szervezeti változás, feladatátadás következtében a pályázó fenntartói körén kívüli munkáltatónál a létszámcsökkentéssel érintett álláshelyen foglalkoztatottak jogviszonyban töltött ideje folyamatosságának megszakítása nélküli foglalkoztatására nincs lehetőség;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

7. felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a létszámcsökkentéssel érintett évre, a költségvetési létszámkeret meghatározásáról szóló költségvetési döntés elkészítéséről;

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása*

8. felkéri a polgármestert a 4-7. pontban körülírt pályázat, mellékletekkel és a jelen határozattal, valamint az ahhoz kapcsolódó előterjesztés együttes benyújtására, a Magyar Államkincstár területi igazgatóságához.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. október 1.*

### **20. napirendi pont:**

#### ***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata gyermekvédelmi feladatának 2007. évi átfogó értékelése***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

#### **Solymári Gabriella**

A Szociális és Egészségügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**254/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata gyermekvédelmi feladatának 2007. évi átfogó értékeléséről -**

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a kerület 2007. évi gyermekvédelmi munkájáról készült átfogó értékelést és egyben felkéri a polgármestert a beszámoló aláírására és - 2008. május 31-éig - a Közép-magyarországi Regionális Közigazgatási Hivatal Szociális és Gyámhivatalához történő továbbítására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. május 31.*

**21. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Integrált Közrendvédelmi, Közbiztonsági és Környezetvédelmi Szakterületi Részstratégiai Terve 2007-2013.***

*Előterjesztő: Bán Imre Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság elnöke*

**Hunvald György**

Ha jól érti ez egy bizottsági előterjesztés, ezért gondolja, hogy a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság az előterjesztést elfogadja, viszont megadja a szót, mint előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

**Bán Imre**

Nyilván a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

Nagyon röviden csak annyit szeretne mondani, hogy ez egy olyan szakmai koncepció, elképzelés, amely teljes egészében megfelel az uniós tervezési eljárásoknak, nyilvánvaló, hogy az alapcélja az az, hogy az elkövetkezendő időszakban bármilyen jellegű pályázatot benyújtanak, akkor ennek a szakmai anyagnak a segítségével olyan háttér információkat tudnak biztosítani, amellyel sikeres pályázati részvételre komoly esély van. Az anyag részletes helyzetelemzést tartalmaz, megfogalmazza azokat a legfontosabb célokat, amelyek Erzsébetváros köztisztasága és környezetvédelme szempontjából fontosak. Feltételezi, hogy rövid időn belül – ezért küldték ki valamennyi bizottsághoz – az ágazati részletei is hasonlóképpen elkészülnek.

**Hunvald György**

Emlékszik, hogy az elmúlt fél év vezetői értekezletein mint egy ékkövet, úgy csiszolták ezt az előterjesztést, míg a mai formában így tárgyalhatja a Képviselő-testület.

Gál György képviselő úrnak ügyrendi indítványa van, akinek megadja a szót.

**Gál György**

Saját maga is pont ezt akarta mondani, hogy fél éve kísérletezik a bizottság és Elnök úr azzal, hogy a Képviselő-testület elé terjessze, elég bő anyag egyébként. Viszont még mindig vannak kérdéseik, úgyhogy szeretnének a vita lezárása után, szavazás előtt 5 perces szünetet kérni.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

### **dr. Kecskés Gusztáv**

Nagyon szereti a stratégiákat és a koncepciókat – ebben egyébként ez a Bizottság nagyon ügyes, ha másban nem is, de ebben rendkívül módon, kiemelkedő teljesítménnyel. Saját maga ilyen magas szinten nem vett részt a magyarországi ifjúsági közéletben de egy KISZ-KB-s déjá vu érzése van, amikor ezeket a terveket olvasgatja, és közben látja, hogy hogyan vannak a megoldások, hogyan történnek Erzsébetvárosban.

Igazából az előterjesztőtől csak azt szeretné megkérdezni, hogy egy évvel ezelőtt beszéltek arról, hogy táblák belógnak az utcai kamerák elé –vagy áthelyezik őket, vagy kicserélik, vagy leszedetik hatóságilag a táblákat – hogy az elmúlt egy év alatt ez a 30 százalékos statisztika mennyire javult, nem tudja, hogy ez a stratégiának része-e, de úgy gondolja, hogy feltétlenül annak kell lennie. Tehát a papírok és az esőerdő pusztítása mellett, talán arra is kellene figyelmet fordítani, hogy a gyakorlati megvalósítása ezeknek a terveknek miként történik.

Úgyhogy az előterjesztőtől csak azt szeretné kérdezni, hogy az egy évvel ezelőtt felvetett problémájuk, ilyen mindenféle probléma ábrák segítségével, vagy a nélkül a gyakorlati életben hogyan sikerült orvosolni.

### **Prof. Dr. Hahn György**

Évek óta probléma a Klauzál tér 1-2-3-nak, hogy ott létesült egy étterem, és ennek az étteremnek a működési szabályzata állítólag 2008. március 31-ig szólt, arról volt szó, hogy akkor bezárják, nem tudja, hogy mi történt azóta – ez a közrendet befolyásolja, olyan zajos az étterem, hogy nagyon, elnézést hogy így mondja.

### **Gerenday Ágnes**

Azzal kezdené, hogy a KISZ-KB-nál talán folyamatábrákat csináltak míg ilyen táblázatokat esetleg az informatika miatt nem tudtak – csak azért említette meg hogy hogy fejlődnek a programok.

Az a lényeg, hogy nagyon gyönyörűek ezek a táblázatok, színes, de ettől függetlenül az utcán ott van a kutyakaki, ettől függetlenül ott vannak a megrongálódott dolgok. Inkább szeretnének arról dönteni, hogy a Közterület-felügyelet működjék a hétvégén is, mert akkor nincs kihez fordulni, hogyha valamilyen probléma van. Vannak tulajdonképpen más olyan problémák, amihez seprű, lapát meg gereblye kell. Szépek ezek a táblázatok, de örömtelibb volna a lakóknak, hogyha gyakorlati dolgokat látnának. Visszautalna a körzetében, a Barát utcában kialakult állapotra, amikor szegényeknek semmiféle értesítésük nem volt, csak jöttek és fát vágtak ki, ami manapság hisztérikus következményekkel jár, mert senki nem tudja, hogy miért. Az illetékes hivatali dolgozót akkor saját maga azonnal hívta, amikor kétségbeesve keresték telefonon, és csak annyit mondott, hogy legalább tessék a lakókat értesíteni. A táblázat nagyon szép, és tündéri, bonyolult összefüggéseket varázsol meg a klímaváltozásra hivatkozik, de klímaváltozásnak pillanatnyilag semmi köze ahhoz a fához ami ott volt, hanem csak annyit kellett volna, hogy ne hülyítsék a lakókat, hogy napokra kitesznek táblákat, hogy nem lehet parkírozni és ugyanakkor nem csinálnak semmit, aztán valamikor jön a vállalkozó akkor kivágja, akkor ott hagyja, tönkreteszi azt ami alatta volt növényke. Valahogy inkább ezeket a gyakorlati dolgokat kellene ésszerűsíteni, mint táblázatokat csinálni – saját magának ez a szerény véleménye.

### **Solymári Gabriella**

Ha már elszakadtak ismét a részstratégiától és a gyakorlati mezőre tértek át, akkor saját maga is szeretné felkérni mind a Bizottságot mind az Irodát arra, hogy a Dob utca és Rumbach Sebestyén utca sarkánál található kutyafuttatót, vagy leginkább kutyaillesmehelyet rövidesen, illetve záros határidőn belül számolják fel, vagy valami kultúraltabb körülmények közé helyezték, mert méltatlan ahogy az az utcasarok kinéz. Rengeteg turista jár arra, és azt hiszi, hogyha egy kicsit jobban odafigyelnének, akkor talán kultúraltabb körülményeket tudnának ott teremteni.

### **Devosa Gábor**

Egy téveszmét szeretne eloszlatni, miszerint amikor a kutyapiszok feljön az Önkormányzattal kellemetlenül kellene éreznie magát. Ha lenne olyan kedves rámutatni arra a rendeleti részre, ahol kötelezik Erzsébetváros lakóit a kutyatartásra, valamint a kutyák utcára piszkítására. Tehát azt gondolja, hogy nem az Önkormányzat hibája, hogy az utcán kutyapiszok van, hanem a gondatlan, felelőtlen kutyatartók hibája – tehát még egyszer mondja, nem az Önkormányzat kötelezi a lakókat, hogy tartsanak kutyát, ha a kutya pedig az utcára piszkít, azt gondolja, hogy a gazda kötelessége azt felszedni. Az hogy az Önkormányzat takarítja az utcáit az teljesen természetes dolog, de azt gondolja, hogy nem az a feladatuk, hogy a felelőtlen kutyatartók után az Önkormányzat komoly milliókért takarítsa. Ez vonatkozik egyébként – és arra kéri majd az Irodát, illetve a Bizottságot, hogy az eb rendeletben módosítsák a kutyafuttatók takarítására vonatkozó részt, mert jelen pillanatban, úgy szerepel benne, hogy azt teljes egészében az Önkormányzatnak kell takarítani, hol ott azt gondolja, hogyha ki van oda rendesen helyezve a kutyapiszok összeszedő zacskó, rendesen ürítik a kukát, akkor a kutyapiszkot onnan is fel lehet szedni. Saját magának két kutyája van, tudja hogy mit jelent kutyatartónak lenni, és azt is tudja, hogy ez milyen felelősséggel jár.

### **dr. Bolesza Emőke**

Ha már így elszakadtak az eredeti előterjesztéstől és leragadtak a kutyapiszoknál, akkor saját maga pedig azt mondaná, hogy a Közterület-felügyeletnek meg a rengeteg közrendvédelmi szervezetüknek kellene foglalkozni a kutyatulajdonosokkal is – mert ez lehetséges lenne, mert tudtával azért van kutyachipjük, ugyan nem tudja, hogy kutyachip leolvasó létezik-e már. Tulajdonképpen a boltok előtti italozókkal meg a kutyatulajdonosokkal kellene foglalkozni és nemcsak a kerékbilincseléssel, bár az egy nagyon jól hozó gyors bevételt hoz és gyors foglalkozás.

A másik dolog, hogyha már mindenki elmondja itt a bánatait, akkor szintén a sok közrendvédelmi hatóságnál nem tudott semmit elérni, igaz hogy a Kürt utcai hajléktalan szálló mellett van egy üres telek, ami magántulajdon, de betörtek oda szerencsétlen hajléktalanok be is ágyaztak, hűtőszekrény is van ugyan nem működik, de lehet hogy tartanak benne valamit, ágyak vannak, ott laknak. Egyedül a Rendőrkapitány úr, aki hajlandó a kérésére, odairányítani a járőreit, pedig lehet hogy volna fontosabb terület is. Kimennek a járőrök elküldik az illetőleg és utána fél óra múlva már ismét beágyaznak oda.

Tehát, hogyha a sok polgárőrségük, meg ilyen-olyan őrségük, meg felelőségük van, akkor talán kellene ebben az ügyben is valamit intézkedni.

### **Hunvald György**

Egy kérdést tenne fel az előterjesztőhöz: az önkormányzati szakterületek, szervezetek szervezett munkafolyamat és humán erőforrás fejlesztésének és működtetésének tervezett forrásigénye a terveciklusban, mennyi lenne a reális szám?

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

### **Bán Imre**

Tekintettel arra, hogy egy öt éves – még egyszer hangsúlyozza európai uniós tervezési eljárásoknak megfelelő – szakmai anyagot tettek le az asztalra, azért örül, hogy egy ilyen lakossági fogadóóra kialakult, ezért sorban válaszolna a kérdésekre.

Előljáróban mindenképpen szeretné elmondani, hogy bárkit ezer örömmel és nagyon-nagyon szívesen látnak a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság ülésein, Gerenday Ágnes képviselő asszony, egy állandó és szeretett vendégük, tehát pontosan tudja, hogy azokat a kérdéseket, amelyeket felvet azt tárgyalja is a Bizottság.

Kecskés Gusztáv képviselőtársának el szeretné mondani, hogy a Bizottság folyamatosan, minden egyes ülésén tárgyalja a térfigyelő kamerák működését akadályozó reklámtáblákat.

A következő bizottsági ülésre szeretettel meghívja. A Hivatal elkezdett dolgozni, külön munkatársat alkalmaz a Műszaki Iroda kifejezetten csak ennek a problémának a kezelésére.

Klauzál tér 1-3-at beviszi bizottság elé, hogy megnézzék a problémát.

Gerenday Ágnes képviselő asszonnyal a Barát utcával kapcsolatosan már rengeteg vitájuk volt egymással. Odaad a Képviselő asszonynak egy öt oldalas műszaki szakvéleményt, amely egyértelműen igazolja, hogy életveszélyesek voltak a fák – csak azért mondja, hogy Képviselő asszony ne mondja azt, hogy fogják magukat és reggel felébrednek és hirtelen elkezdnek kivágni fákat. Ezek életveszélyes fák voltak, akkor lenne súlyosabb még a helyzet hogyha valamilyen balesetet okozott volna, mint ahogy már volt ilyen a kerületben.

Polgármester úrnak szeretné elmondani, hogy egy részstratégiának az az elképzelése, hogy először megfogalmazza a célokat, amennyiben a célok megfogalmazódnak akkor ehhez finanszírozási összeget rendel hozzá, amelyet az éves költségvetésben érvényesítenek.

Tekintettel, ha most elfogadja a Képviselő-testület a részstratégiát akkor ebben az esetben a következő évi költségvetés tárgyalásánál a részstratégiának megfelelően az említett sorra vonatkozó költségvetési fedezetét meg fogják kérni.

A Dob utca – Rumbach utca sarkán lévő kutyafuttatóval kapcsolatosan felmerült kérdést szintén beviszi a bizottsági ülésre, és külön fognak vele foglalkozni és Solymári Gabriella képviselőtársát tájékoztatni fogják.

### **Hunvald György**

Szavazás előtt 5 perc szünetet rendel el.

*S z ü n e t*

### **Hunvald György**

Szünet után megállapítja, hogy az ülés határozatképes, folytatják a munkát.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 2 tartózkodás.

**255/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Integrált Közrendvédelmi, Közbiztonsági és Környezetvédelmi Szakterületi Részstratégiai Tervéről 2007-2013. -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2007-2013. közötti időszakra vonatkozó Integrált Közrendvédelmi, Közbiztonsági és Környezetvédelmi Részstratégiai Tervét **elfogadja**.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**22. napirendi pont:**

***A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság javaslata a Környezetvédelmi Alap felhasználására***

*Előterjesztő: Bán Imre Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság elnöke*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését, gondolja, hogy mivel bizottsági előterjesztés a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság támogatja az előterjesztést.

**Bán Imre**

Azért a bizottság kedvéért szeretné ismertetni, hogy a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**Gerenday Ágnes**

Nagyon örül ennek a Reformáció Park létrejöttének nagyon szép és kedves és kellemes, azért majd egyszer diszkrétan megkérdezné, hogy összesen mibe került, mert saját maga arra emlékszik, hogy valami 40 millió forintot hagytak annak idején jóvá összességében a park kivitelezésére – csak azért, hogy a lakosság tisztába legyen azzal, hogy mit költenek végül is az ő örömeikre, mert mindig ez szokott a probléma lenni, hogy kósza hírek terjengnek jobbra-balra.

Előzőekhez szeretné hozzátenni még, hogy picit felháborodva szólt Bán úr, mert ugyan tudja, hogy kellemetlen volt ez a bizonyos Barát utcai történet, mert ott a lakók nagyon intenzíven felriadtak ettől a fakivágástól és fordultak fűhöz-fához. Viszont saját maga azt tudná elmondani, hogy a Garay utca 5-ben volt aznap amikor ez a fakivágás történt, tehát gondolta, hogy rögtön a Műszaki Irodához ment volna. Vagy a Műszaki Iroda nincs tájékozódva a saját

ügymeneteikről, azt pedig nem egészen értené ha ez így lenne, mert azt mondták, hogy nem tudnak a Barát utcában engedélyezett fakivágásról, és nekik kell az engedélyt megadni. Ezek után tessék megmondani, hogy milyen engedély, milyen vélemény van, és kérdezzék meg, mert saját korrekt volt, mert tudja a Hutyra Ferenc utcai történetet, és azzal nyugtatta őket, hogy higgyék el, hogy valószínűleg nem oktalan a fakivágás, mert volt olyan, hogy hipp-hopp majdnem valakinek a fejére esett a fa, és szerencse hogy egy tragédiát meg lehetett előzni. Feltételezi azt tehát, hogy nemcsak indokolatlanul vágnak ki fákat. Csak azt fájlalja, hogy előtte jó lenne a lakókat értesíteni arról, hogy mi történik, mert ha tudja, hogy mit várhat, akkor nem úgy áll hozzá, hogy egyszerűen csak váratlanul történik velük valami. Ez itt a probléma, hogy nem tudtak róla, csak láttak értesítéseket, hogy ne parkoljanak és nem történt semmi az utcában egy adott napon, aztán jött egy következő nap és elkezdtek a fákat kivágni és nem tudták hogy mit csinálnak vagy miért jönnek oda, tehát kész tények elé állították őket. Tehát előre tájékoztassuk őket és mindjárt másképp fognak hozzáállni a dolgokhoz, ha annak van értelme és ott az engedély.

### **Fedrid Gábor**

Ezen napirendinél két határozati javaslat van, amelyről szeretne beszélni, nagyon célszerű lenne, ha külön szavaznának róla, melyet javasol is.

Az első határozati javaslatot támogatja, sőt szíve szerint még egy bizonyos összeggel meg is toldaná, hogy még két padot el lehessen helyezni azon a területen, mert szükséges volna.

A másik határozati javaslatról viszont az a véleménye, hogy egy pályázat az azért pályázat, hogy vagy nyernek rajta, vagy nem, döntsék el, illetőleg a Bizottság olyan értékelési szempontokat adjon meg, amikkel el lehet dönteni, hogy ki nyer, ki nem nyer. Ezért ezt a határozati javaslatot nem tudja, és nem is kívánja támogatni.

### **dr. Kecskés Gusztáv**

Csak annyit, hogy a pozitív részeket is kiemeljék, hogy örülnek valamennyien annak, hogy a Reformáció Emlékparkját megnyitották Pünkösdkor. Saját maga és gyermeki nevében mondhatja, hogy szép és élvezhető a játszótér, kipróbálták.

Ugyanakkor azt is mondaná, hogy a bizottság témakörénél maradjon az előző napirendi pontnál, hogy ilyenkor érzi az ember, hogy nem élt hiába, amikor arról nyugtatja meg Bán képviselő úr, hogy az Önkormányzat már egy embert függetlenített a probléma megoldására és annak is nagyon örül, hogy minden alkalommal tárgyalnak a kamerákról, azt hiszi, hogy kiérezte szavaiból, hogy saját maga leginkább az eredményekre koncentrálna nem pedig a technikai megoldásokra mint tárgyalgatás, felelős megnevezésére, hanem arra, hogy mikor csökkentik le ezt a 30 százalékos árnyékoltságot például egy 5 százalékos árnyékoltságra, ami nyilvánvalóan a kerület sok-sok hirdetőtáblájából óhatatlanul is adódik, hogy egyes helyeket nem tud annyira jól pásztázni a kamerarendszer.

### **Solymári Gabriella**

Egy kicsit ismét elszakadva az előterjesztéstől, szeretné az Iroda és a bizottsági Elnök úr segítségét kérni a szombatira szervezett körzet-takarítás eredményeképpen, a Madách tér és környékéről van szó. Arról beszélgettek, hogy hogy lehetne az ott lévő üzlet tulajdonosokat bevonni egy kicsit a munkába és felkérni őket arra, hogy a mindennapi nyitva tartás megkezdése előtt a saját üzletrészüket előtt a járdát legyenek olyan kedvesek letakarítani, hiszen azt gondolja, hogy ez a saját érdekük is, hogy ott a környék egy kicsit szebb és tiszta legyen. Tudja, hogy a Kamilla Kht-val nagy erőfeszítéseket tesznek az utcák tisztántartásában de lássák be, hogy ők egyedül ezt a problémát nem fogják tudni megoldani, szükség van a társasházak és az ott lévő üzletek segítségére is. Ebben szeretné kérni az Iroda együttműködését, írjanak egy felkérő levelet, próbáljanak meg együtt dolgozni az

köztisztaságért.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

Kecskés Gusztáv képviselő úrnak annyit szeretne mondani, 43 éves tapasztalat van mögötte, hogy a technika mindig nagyon fontos a végeredményt tekintve.

Megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

### **Bán Imre**

Megint egy kicsit eltértek a tárgytól, de ez nem baj.

Gerenday képviselő asszonynak szeretné mondani, hogy természetesen megtehetik azt, hogy előtte kellene tájékoztatni a lakosság ilyen esetben, de hogyha egy életveszélyes fa két percen belül kidőlhet, akkor sajnos eléggé nehéz. Képviselő asszony említette a Hutyra utcát, ott majdnem egy kisgyereket ütött agyon egy fa. Úgy gondolja képviselői és szakmai felelősség, hogy ezt megelőzzék.

Fedrid Gábor képviselőtársának szeretné mondani, tudja, hogy elég kőkemény, hiszen egy elég komoly pályázati rendszernek, mint a Kerületfejlesztési Bizottság elnöke a felelőse. Teljesen más a helyzet abban az esetben, hogyha egy pályázati rendszerben három és félszeres túljelentkezés van, és teljesen más a helyzet hogyha 1,2 – 1,5 milliós eltérés van jó pályázatokra. Ennek a fedezete megvan a Környezetvédelmi Alapból, olyan kevés a zöldterület és tudja, hogy a társasházak rendkívül várják ezt a növényesítési pályázatot, hogy azt gondolja, hogy egyáltalán nem ördögtől való, hogyha valamennyi szakmailag megfelelő pályázatot támogatnak.

Kecskés Gusztáv képviselőtársának azt szeretné elmondani, hogy sok szeretettel várják a következő bizottsági ülésre, a legfrissebb adatokat meg is fogja tudni ott ezzel kapcsolatban.

Solymári Gabriella képviselő asszonynak azt tudja válaszolni, hogy az a problémájuk ezzel kapcsolatban, hogy ők akár a társasházak-, akár az üzlettulajdonosok irányába maximum csak felkérést tudnak megfogalmazni ezzel kapcsolatban, a hatályos jogszabályok és az Alkotmánybíróság döntése értelmében sajnos ilyen jellegű szankcionálást nem tudnak foganatosítani, sajnos csak akkor tudnak szemetelésért szankciókat alkalmazni, hogyha éppen tetten érik az illetőt. Saját maga ezért csak abban tud bízni, hogy az elkövetkezendő időszakban a környezettudatos gondolkodás mind az üzlettulajdonosok mind a társasházak részéről erősödni fog és akkor tényleg tisztábban fogják tartani a saját házuk portáját.

### **Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Fedrid Gábor javaslatára, amelyet frakció által elfogadott kérésnek lehet minősíteni a benyújtott határozati javaslatokat külön-külön teszi fel szavazásra.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**256/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság javaslata a Környezetvédelmi Alap felhasználásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Környezetvédelmi Alap terhére az „5201. Parkosítás, zöldövezet gondozása” címre előirányzott bruttó 24.548 ezer Ft összegű keretet a Bajza utca 11-13. sz. alatti Reformáció emlékparkban faültetési feladatra bruttó 900 ezer Ft összeggel megemeli.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 5 tartózkodás.

**257/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság javaslata a Környezetvédelmi Alap felhasználásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a Környezetvédelmi Alap terhére a „7306. Központilag kezelt Környezetvédelmi, Közrendvédelmi pályázatok és feladatok” 5.000 ezer Ft összegű előirányzatát - a növényesítési pályázat végrehajtása érdekében - 1.500 ezer Ft-tal megemeli.

A Képviselő-testület a 3/1998(I. 30.) sz. rendelet 3 § (4) bekezdése szerint felhatalmazza a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottságot, hogy 1,5 millió Ft felhasználásáról döntsön.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**23. napirendi pont:**

***A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadása***

*Előterjesztő: Ripp Ágnes Művelődési Bizottság elnöke*

**Hunvald György**

A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság az előterjesztő, ezért gondolja, hogy a Bizottság egyetért az előterjesztéssel.

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni, más bizottsági vélemény nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **258/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról *közművelődési, kulturális pályázat* -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság melléklet szerinti javaslatát az erzsébetvárosi nyílt **közművelődési, kulturális** pályázatra érkezett pályamunkák - Erzsébetváros Önkormányzata 5/2008. (II.25.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7302 cím közművelődési pályázatok 8 000 eFt eredeti előirányzathoz történő - támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. május 19.*

***A közművelődési, kulturális pályázatra érkezett pályamunkák támogatásáról szóló táblázat a jegyzőkönyv 8. számú melléklete***

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **259/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról *sportegyesületek pályázat* -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság - melléklet szerinti - javaslatát **a kerületi sportegyesületek** pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2008. (II.25.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím "kerületi sportegyesületek támogatása" 2 500 eFt eredeti előirányzathoz történő támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. május 19.*

***A kerületi sportegyesületek pályázatra érkezett pályamunkák támogatásáról szóló táblázat a jegyzőkönyv 9. számú melléklete***

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**260/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról szakszövetségek pályázat -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság - melléklet szerinti - javaslatát **a kerületi szakszövetségek** pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2008. (II.25.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím “kerületi szakszövetségek támogatása” 500 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. május 19.

***A kerületi szakszövetségek pályázatra érkezett pályamunkák támogatásáról szóló táblázat a jegyzőkönyv 10. számú melléklete***

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**261/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról utánpótlás pályázat -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság - melléklet szerinti - javaslatát **a kerületi utánpótlás** pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2008. (II.25.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím “utánpótlás nevelési programok” 2 500 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2008. május 19.

***A kerületi utánpótlás pályázatra érkezett pályamunkák támogatásáról szóló táblázat a jegyzőkönyv 11. számú melléklete***

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 2 tartózkodás.

**262/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról *sportlétesítmény fejlesztési, felújítási pályázat* -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság - melléklet szerinti - javaslatát **a kerületi sportlétesítmény fejlesztési, felújítási** pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2008. (II.25.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím “kerületi sportegyesületek létesítmény felújítási pályázata” 2 000 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. május 19.*

***A kerületi sportlétesítmény fejlesztési, felújítási pályázatra érkezett pályamunkák támogatásáról szóló táblázat a jegyzőkönyv 12. számú melléklete***

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 6. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 22 fő.

A szavazás eredménye 22 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**263/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról *nyári táborok pályázat* -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Oktatási és Sport Bizottság - melléklet szerinti - javaslatát a **nyári táborok** pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2008. (II.25.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím “nyári táborok” 8 000 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2008. május 19.*

***A nyári táborok pályázatra érkezett pályamunkák támogatásáról szóló táblázat a jegyzőkönyv 13. számú melléklete***

**24. napirendi pont:**

***A 2008. évi társasház-felújítási pályázatok elbírálása***

*Előterjesztő: Fedrid Gábor Kerületfejlesztési Bizottság elnöke*

**Hunvald György**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

### **Fedrid Gábor**

Csak annyival szeretné kiegészíteni, hogy a tárgynál, ami az előterjesztésben van az szerepel, hogy a pályázatok elbírálása, ez az Önkormányzat rendelete alapján a bizottság feladata, tehát itt csak tájékoztatásról van szó a Képviselő-testület felé.

### **Hunvald György**

A napirend felett megnyitja a vitát.

### **Prof. Dr. Hahn György**

Évek óta javasolja, hogy a Kerületfejlesztési Bizottság szíveskedjen a társasházi pályázatoknál figyelembe venni, hogy az illető pályázó társasház ad-e tájékoztatást arról, hogy az illető házban az építményadót kitől szedik be, kitől nem.

A másik javaslata, ahol a társasházaknak alacsonyabb a közös költségük, mint a lakbér azoknak se adjanak támogatást.

A harmadik javaslata, hogy azok a társasházak, ahol nem szedik be a közös költséget lakóktól, 2,5-3 millió forintos tartozásuk van a lakóknak a saját házuk felé, ott ne ők pótolják azokat az összegeket, amelyeket a lakók, a tulajdonosok nem fizetnek be.

### **dr. Kispál Tibor**

Szeretné kérni a Képviselő-testületet, hogy támogassa ezt az előterjesztést, mellette pedig szeretné elmondani azt, hogy ebben az évben is, de ebben az évben különösen olyan szintű és minőségű munkát végzett az a grémium, akik a pályázat bírálatában, a szakmai anyagok és háttéranyagok elkészítésében, átvizsgálásában részt vettek, és ezt időben, a tervezetnek megfelelően készítették el, hogy azt gondolja, hogy ez úton is szeretné a maga és gondolja, hogy a kollégái részéről is ezeknek az embereknek illetve szervezeteknek megköszönni.

### **Devosa Gábor**

Szeretné megragadni az alkalmat és felkérni a Kerületfejlesztési Bizottságot, illetve azokat a szakembereket akik a társasházi törvényben otthon vannak, hogy ahogy Erzsébetváros számos más dologban is első a társasházak tekintetében akár a támogatásokról beszélnek, úgy legyenek elsőek abban is, hogy vizsgálják meg ezt a társasházi törvényt, amely számos olyan résszel, és számos olyan hiányossággal rendelkezik, amiből adódóan a társasházaknak komoly hátránya van. Ilyen például a közös költséget és egyéb költséget nem fizető főleg külföldi állampolgárok magatartása, hiszen komoly, olykor milliós kárt okoznak a társasházaknak, milliós adósságokat halmoznak fel. Sokszor e miatt is hiúsul meg egyébként társasházak felújítása, hiszen ezeket a milliós hiányokat az ott élő idősek, nyugdíjasok, nagycsaládosok fizetik ki ezek helyett a sokszor külföldi tulajdonosok helyett. Úgyhogy javasolja, hogy kezdjenek el ebben gondolkodni, élhetnek a Főváros illetve a Parlament felé közvetlen felterjesztéssel is és a törvény módosításával, azt gondolja, hogy az idő kipróbálta már ezt a törvényt, azt gondolja, hogy azokat a hibákat, amelyeket a gyakorlat meghozott ezeket ki kellene javítani.

### **Gerenday Ágnes**

Csatlakozna Képviselőtársához, hogy valóban ezt tapasztalják, hogy egyszerűen lehetetlen helyzetben vannak a házak, adott problémáknál nem tudnak mit csinálni, maximum a polgári per marad, amely hosszú évekig elhúzódik. Arra kötelezi például a lakót a társasházi törvény vagy semmi, sehol, hogyha eladja a lakását, az új tulajdonos legalább tudassa, hogy ki az, van egy csomó ház ahol nem tudják hogy kit keressenek az elmaradások miatt.

Hozzátenné az ez évi pályázatoknál, hogy előre tudatják, hogy szigorúbban fogják nézni a

következő esztendőben, hogy betartanak-e minden feltételt, és aki hallja adja, tudná ezt mondani, hogy valaminek a hitelesítése az azt jelenti, hogy a lemásolt, tehát másológéppel lemásolt papiroknál eredeteiben aláírja, mert a hitelesítő azt bizonyítja, hogy az a papír tényleg az eredetivel megegyezik. Nem tudja, hogy ezt miért nem érti meg magyar ember, de hát úgy tűnt most is, hogy ez valahogy kimaradt a fejükből. Elmondaná azért, hogyha nagyon-nagyon szigorúan vették volna a pályázatokat, mert magára vállalta ezt a csúnya szerepet, akkor bizony sok pályázatot utasítottak volna vissza. Tehát némileg szemet hunytak e felett, hogy valahogy ez nem tudott a közös képviselőknek.

Még annyit szeretne mondani képviselőtársainak, hogy az a bizonyos keret amivel még tudják segíteni a társasházakat annak az elbírálásánál a Gazdasági Bizottság vegye elő azt a forráshiány miatt visszautasított pályázatok listáját, mert úgy gondolja, hogy valamilyen módon őket kellene segíteni, hiszen jól megcsinálták a pályázatot, indokolt a munkájuk, hiszen a Műszaki Iroda és az alkalmazottak helyben hagyták, de valamiért ki kellett rostálni, mert egy vonal volt, ameddig egyáltalán létezhetett a támogatási keretük.

Tehát kéri, hogy abból a keretből ami még társasházak támogatására rendelkezésre áll az Önkormányzatnak – reméli, hogy a Gazdasági Bizottság még nem osztotta szét – ott próbálják tekintetbe venni, hogy azok a házak akik jó pályázatot adtak be, de nem kerülhettek be, azok kerüljenek támogatásra ebből a keretből.

### **Koromzay Annamária**

Szeretné elmondani, hogy a beérkezett pályázatokból az enyhe bírálat ellenére 15 százalék hibás volt. Úgy gondolja, hogy az Önkormányzat évek óta írja ki a társasházak számára a pályázatot, felhívna a társasházak figyelmét arra, hogy abban az esetben, hogy – ezt a 38 érvénytelen pályázatra mondja – azokat a közös képviselőket gondolják meg hogy továbbiakban is alkalmazzák-e aki ennyi év után érvénytelen pályázatot nyújtottak be az Önkormányzat felé. Mérjék fel, hogy jó-e az a közös képviselő amelyik a társasházakat kezeli.

### **Gál György**

Devosa Gábor alpolgármester úr figyelmét szeretné felhívni arra, hogy mivel törvényalkotásról van szó, javasolja, hogy dr. Szabó Zoltán, vagy Filló Pál országgyűlési képviselő urakat ha megkeresné az sokat segítene, sőt megemlítené Deutsch-Für urat is, hogyha hozzájuk fordulna, akkor ez könnyebben menne.

Gerenday Ágnes képviselő asszonynak mondja, hogy szeretné, ha tanulmányozná a költségvetési rendeletüket, amit az idén elfogadtak, amiben szerepel, hogy a Gazdasági Bizottságnak nincs ilyen joga, egy ad-hoc bizottság osztja szét a pénzt – tehát szeretné ha a Képviselő asszony elolvasná legalább egyszer a költségvetési rendeletüket.

### **dr. Kecskés Gusztáv**

A Jegyző asszonytól szeretné megkérdezni, hogy ez az enyhe bírálati kategória mennyire felel meg annak a kötelezettségüknek, ahogy nekik közpénzekről dönteniük kell. Azért, hogyha kiderül, hogy hiteles másolatok helyett fénymásolatokat adnak be – a hiteles másol kritériuma, hogy ügyvédi, vagy közjegyzői pecséttel és igazolással lássák el, hogy az valóban hitelesített másolat -, akkor hogyan értékelhető az, hogy ezek a pályázatok még is érvényesnek, vagy elbíráltak és esetleg támogatottak lesznek. Másoknak más típusú, hogy úgy mondja formai hibáját pedig nem fogadták el. Ez későbbiekben mennyiben jelenthet felelősséget az ebben képviselőknek mind bizottsági, mind pedig testületi szinten.

### **Dr. Kálmán Zsuzsanna**

Azt gondolja, ezt meg kell hogy nézzék, hogy ez pontosan hogy néz ki, mert most a Képviselő asszony csak valamit mondott, de hogy a gyakorlatban ez konkrétan mit jelent azt meg kell hogy vizsgálják.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót az előterjesztőnek válaszadásra.

### **Fedrid Gábor**

Had kezdje azzal amit Kispál Tibor képviselőtársa mondott – saját maga is köszönetet szeretne mondani a Bizottság nevében a Jegyző asszonynak, illetve munkatársainak, akik nagyon gyorsan, nagyon jó munkát végeztek, amelyet már a Bizottság nevében továbbított is a Jegyző asszonynak.

A társasházi törvénnyel kapcsolatban elmondja, hogy ismeretei szerint a VII. kerületből több mint 130 módosító javaslat ment be ez előtt négy évvel a Parlamenthez, de hát a pártok közötti kompromisszumos megegyezés kapcsán talán 20 volt, amit figyelembe vettek. Most ősszel megjelent egy törvényjavaslat a társasházi törvény módosításáról kérték is már a számvizsgálókat, közös képviselőket, hogy adjanak javaslatokat ezzel kapcsolatba, ezt visszavonta a Parlament, tehát nem tudja mikor kerül sorra újra egy törvényjavaslat benyújtása.

Ami Hahn úr hozzászólását illeti az építményadóval kapcsolatban, úgy gondolja, hogy nagyon jó volt a hozzászólás, csak kicsit bővebben le kellene írni, hogy melyik pontokban és hol kellene ezt alkalmazni és akkor most már talán kiírhatnák a 2009-es társasház pályázatot, bár még a költségvetés nincs tisztázva, hogy mennyi legyen, de körülbelül ennyi idő lenne szükséges ahhoz, hogy ezeket a dolgokat figyelembe vegye a Hivatal illetőleg a Bizottság el tudja bírálni, már most el kellene kezdeni ezeket a dolgokat, amire úgy látja, hogy nincs alkalom nincs lehetőség.

### **Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 2 tartózkodás.

### **264/2008.(V. 19.) számú határozat:**

**- A 2008. évi társasház-felújítási pályázatok elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Kerületfejlesztési Bizottság 2008. évi társasház-felújítási pályázatok elbírálásáról szóló tájékoztatóját **elfogadja.**

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy a mai rendes nyilvános ülés végéhez érték, kéri, hogy a vendégek és a Televízió munkatársai hagyják el a termet.

A Képviselő-testület szünet nélkül, zárt ülés keretében folytatja a munkáját.

A Képviselő-testület rendes nyilvános ülését 2008. május 19-én 10 óra 25 perckor bezárja.

### **Zárt ülés keretében tárgyalt napirendek:**

- 25.) Szociális ügyekben I. fokú határozatok ellen benyújtott fellebbezések  
*Előterjesztő: Solymári Gabriella Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke*
- 26.) Személyi ügy  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 27.) A Budapest VII. Verseny u. 16., 20., 22-24. és 26. szám alatti ingatlanok elidegenítésére kiírt pályázat eredményének megállapítása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 28.) Ingatlanok cseréje az Önkormányzat, valamint a Fővárosi Önkormányzat és az ELTE között  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 29.) Közoktatási intézmények magasabb vezetői megbízása  
*Előterjesztő: Devosa Gábor alpolgármester*
- 30.) Budapest VII. Szinva u. 6-8. fsz. 6. szám alatti lakás bérlőjének késedelmi kamat elengedése iránti kérelme  
*Előterjesztő: Gál György Gazdasági Bizottság elnöke*

**Zárt ülés keretében hozott határozatok száma: 265-től – 285-ig.**

**Dr. Kálmán Zsuzsanna**  
**jegyző**

**Hunvald György**  
**polgármester**